

**ПЕРЕДПЛАТА
НА ГАЗЕТУ
«ВЕРСІЇ» ТРИВАЄ**

Ціна на 1 місяць: **6.20 грн**

Ціна на 6 місяців: **39.75 грн**

Ціна на рік: **78.30 грн**

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 09584

Державний комітет зв'язку та інформатизації України
АБОНЕМЕНТ
На газету: **версії** Журнал: **10**
(індекс видання)
Кількість копій: **10**
на рік за місяць: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
Куди: **Буковина** (адреса)
Кому: **У кожному будинку** (прізвище, ініціали)

4 стор.



5 стор.



Танцівниця без ноги

6 стор.



Вартість проїзду
сфальсифіковано?

Відроджений дух міста витає Чернівцями



11 СТОР.

**ДОВІДНИК,
ЯКИМ
КОРИСТУЮТЬСЯ
ЗАВЖДИ!**



www.cv.goldenpages.ua



ПОГОДА

13 - 19 жовтня

13 жовтня	14 жовтня	15 жовтня	16 жовтня	17 жовтня	18 жовтня	19 жовтня
вдень +12	вдень +7	вдень +8	вдень +6	вдень +9	вдень +8	вдень +11
вночі +6	вночі +4	вночі +2	вночі -1	вночі 0	вночі -1	вночі +1

ВИНОМАРКЕТ
Wine Time
Час справжнього вина



**Час
справжнього
вина**

ліцензійна серія АГ № 301217 від 16.08.2010

ЛЕКЦІЯ-ДЕГУСТАЦІЯ

Відбудеться

13 жовтня,

19:30

за адресою: м. Чернівці,
Проспект Незалежності 52-а

акценти тижня

Версії

колонка редактора

Продовольча безпека України під загрозою. Як і національна?

Правдива молочна продукція на стіл українців, практично не потрапляє. Бо її просто немає з чого виробляти. У приватних господарствах українців, за офіційними статистичними даними, залишилося 500 тисяч з невеличким гаком корів. Для порівняння: у радянські часи, коли не так уже й підтримували приватника, їх було понад 2 мільйони. Та в десятки разів було більше великої рогатої худоби (ВРХ) у колгоспах і радгоспах. Нині ж, у найпотужніших колись комплексах ВРХ, приміром, Вижицького району розташувалися, у кращому випадку, деревообробні приватні підприємства, а решта – загалом або згнили або їх розтягнули по цеглині.

Експерти пророкують: коли нічого не зміниться, то найближчим часом уся молочна продукція привозитиметься до нашої держави із-за кордону. Така ситуація на молочному ринку ставить під загрозу продовольчу безпеку України.

А тепер скажіть: ми десь про це чуємо? Хіба що на першому національному каналі радіо о 6-й ранку в передачі для селян «Колос»! Але не думаю, щоб ця тема нікого з нас не цікавила. Та у новинах, найперше, дізнаємося про політичні «розборки», приватне життя зірок, підготовку до Євро-2012. До слова, а що чекає на новозбудовані та реставровані об'єкти після європейських змагань? Адже порожніми і незадіяними стоять нині у нас більшість стадіонів...

Та повернемося до безпеки. І не тільки продовольчої, а й національної. І йдеться не про розкол України на східну та західну. Мова про вислів Арсенія Яценюка після завершення судового процесу над Юлією Тимошенко. Слова головного фронтвика дуже насторожили мене. А, може, й налякали. Гадаю, не тільки мене, бо ті, хто вміє не тільки чути, а й розуміти почуте, звернуть на них увагу.

А говорив Арсеній Петрович про те, що Європа не залишиться байдужою до розправи над опозицією і почне впливати (читай – тиснути) на Україну. Яким чином? Це й озвучив Яценюк, наголосивши, що наші можновладці мають за кордоном і рахунки, і майно.

Чи не є це свідченням того, що вершина української владної піраміди стане невдовзі маріонетками в руках міжнародного тіньового кабінету міністрів. Зберуться, скажімо, на рахунок якогось нашого диктатора, чи то пак, керівника, мільярди, а їх захочуть забрати, як це сталося з Кадафі. Організують революцію. І нічого не вартуватиме, та й чи вартує?... наша незалежність.

А все це, шановні, одним словом називається глобалізм...
Людмила ЧЕРЕДАРИК

ПОДІЇ

Зарубав дружину – сиди 11 років!

26 ударів завдав мешканець Глибоки жінці у тулуб та голову лезом штикової лопати. На таке жорстоке вбивство чоловік пішов через розподіл нерухомого майна після розлучення.

Апеляційний суд Буковини призначив вбивці покарання у вигляді позбавлення волі на 11 років з конфіскацією майна, – повідомляє прес-служба прокуратури Чернівецької області.

Солдат залишився без ока

Холостим набоєм вистрелив солдат випадково собі в око на Рівненському полігоні. 19-річного солдата строкової служби 300-го полку Чернівців прооперували, але очне яблуко зберегти не вдалося. Тепер хлопець чекає на пластичну операцію в одній з клінік Києва.

Контрабанда цигарок знову на Буковині

Вантажівку із понад 70 коробками молдавських цигарок на суму 290 тис. грн затримали правоохоронці в Сокирянському районі. Водій не мав товаросупровідних документів на підакцизний товар. Товар вилучили та передали до обласної митниці для прийняття процесуального рішення, повідомляє прес-центр СБУ.

У лікарні залишилася без грошей

У Новодністровську молодики віком 22-25-ти років викрали у 60-літньої жінки гаманець прямо з палати місцевої лікарні. У ньому знаходились гроші в сумі 100 доларів США та 2300 гривень. Про це повідомляє СЗГ УМВС у Чернівецькій області. У ході проведення оперативно-розшукових заходів правоохоронці затримали злочинців.

«Поштовий магазин» заплатить за шахрайство понад 1,5 млн. грн

«Вігадайте заковане на малюнку слово і ... ВИГРАЙТЕ 300 000 ГРН»; «Купіть дешевий товар і отримайте 300 000 грн» та багато інших заманливих фраз знайомі кожному чернівчанину, який хоч раз заглядав до поштової скриньки. Не мало довірливих людей таким чином опорожняли свої гаманці в надії на отримання легких грошей.

Та на цей раз шахраям самим доведеться платити... Антимонопольний комітет України оштрафував ТОВ «Поштовий магазин» у Києві на 1 млн. 681 тис. грн за поширення оманливої інформації.

Як встановив Комітет, реалізатор товарів широкого вжитку обманював громадян щодо виграшу. Як показало розслідування, агіту-

ючи людей, ТОВ «Поштовий магазин» лише збирало адреси громадян, щоб залучити їх у клієнти.

Потім спритники надсилали їм за цими адресами листи про гарантовану можливість головного виграшу головного (автомобілю чи 150 тис. грн) і додаткових призів за умови замовлення продукції з каталогу товарів

Університет святкує свій день народження



136-ту річницю з дня заснування відсвяткував Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича. Традиційно цього дня підбивали підсумки. І головною подією для університету та міста загалом стало зарахування його центрального корпусу до переліку Всесвітньої спадщини ЮНЕСКО. Це дало можливість залучити додаткові кошти з державного бюджету на необхідні ремонтні роботи. Як зазначив **Михайло ПАПІЄВ, голова облдержадміністрації**, такого серйозного фінансування університет не отримував, мабуть, останні 50 років. Адже вдалося спрямувати 12 мільйонів гривень на реставрацію даху центрального корпусу, а також майже 10 мільйонів на продовження будівництва нового корпусу на вулиці Рівненській.

Окрім того, є чималі досягнення і в науковій сфері, що є найголовнішим у діяльності університету. Нині в закладі працюють майже 1200 штатних викладачів. З них – 117 докторів наук і 665 кандидатів. Можливість навчатися в ЧНУ мають 18 тисяч студентів.

Допоможіть! & Допоможу! – кажуть шахраї

Не давайте себе обдурити, проявляйте здоровий глузд... Адже шахраї полюбують грати на найкращих людських почуттях – любові, турботливості, співпереживанні.

Псевдо-валютник

За скоєння шахрайських дій розшукується особа віком 45-50 років, середнього зросту, худорлявої будови тіла, обличчя продовгувате, на голові – великі залисини. Чоловік розмовляє з акцентом та вживає при цьому польські слова. Не виключено, що є поляком.

Даний громадянин шахраював, обмінюючи валюту на гривні. Шляхом «заломлення» купюр він недодавав певні суми грошей потерпілим. А також «промишляв» іншими видами шахрайств.

«Зніму» порчу, коштовності та гроші...

Так двоє жінок «розводять» малолітніх чи

неповнолітніх дітей, розповідаючи про те, що на їхню родину, близьких і батьків найближчим часом чекають великі неприємності. А хтось із родичів може навіть померти. Щоби цього не сталося, вони пропонують зняти порчу з родини. І просять потерпілих винести з квартири, будинку, всі речі, які на собі несуть негативну енергетику. А це, зрозуміло, – гроші, дорогоцінності, які потрібно з допомогою молитви очистити.

У злочинах підозрюються та розшукуються наступні особи:

Темна

Жінка на вигляд 32-ох років, 160-165 см, обличчя худорляве, волосся темне фарбоване, очі карі. Була одягнута у плетений светр, штани коричневі з чорним. Розмовляє українською.

Світла

Жінка віком до 32 років, обличчя кругле, волосся світле фарбоване, середньої будови тіла, розмовляє українською.

Заробляють на довірливих пенсіонерах

На території Першотравневого району у Чернівцях «промишляли» дві-три особи, які обдурювали людей літнього віку. Зловмисники запитували зустрічних пенсіонерів, де знаходиться обласна лікарня. А потім розповідали байку, що в лікарню потрапив їхній родич після ДТП. Злочинці говорили, що у них є валюта, яку потрібно терміново обміняти на гривні, та пропонували потерпілим допомогти їм обміняти гроші. Під заставу залишали сумку (барсетку), в якій ніби знаходилась іноземна валюта, за якою згодом зловмисники мали повернутись.

Шахраї пересувались на автомобілях іноземного виробництва різних марок та з номерними знаками іноземних держав.

Згідно описів потерпілих у скоєнні злочинів підозрюються:

Чоловік на вигляд 30-35 років, 165-170 см, середньої тілобудови. Розмовляє з акцентом ламаною російською мовою.

Жінка 35-40 років, волосся світле (блондинка) середньої тілобудови з блакитними очима на зріст приблизно 165 см.

Дівчина 25 років, зріст 165 см, світле волосся, худорлява, на шиї зліва є родима пляма.

Сектор зв'язків з громадськістю УМВС України в Чернівецькій області

Україна прямує до нестабільності – вважає більшість українців

Як показало опитування, проведене Міжнародною фундацією виборчих систем (IFES), українці песимістичніше, ніж рік тому, дивляться у майбутнє.

Це різко контрастує з результатами 2010 р., коли спостерігався позитивний крен у поглядах на майбутнє країни. Торік, після обрання Віктора Януковича президентом, 21% опитаних українців заявили, що, на їхню думку, країна перебуває на шляху до стабільності, що було значним зростанням порівняно з 7% у 2009 р. У 2011 р. відповідний показник знову знизився – до 12%.

• Більш ніж дев'ять з десяти українців вважають корупцію поширеною в Україні, причому більшість опитаних за останній рік опинялась у ситуації, пов'язаній з корупцією. 73% заявили, що, на їхню думку, корупція є «неминучою складовою реального життя» в Україні.

• Майже половина українців (46 %) вважають, що пріоритетним має бути економічний розвиток, навіть якщо для цього доведеться поступитися деякими демократичними правами. 31 % вважають пріоритетними демократичні права.

• Коли респондентів запитали щодо їх ставлення до процесу над колишнім прем'єр-міністром Юлією Тимошенко, яку звинувачено у зловживанні владою, 42% заявили, що ці звинувачення – чистої води політика. 32% вважають звинувачення законними, а 16% заявили, що звинувачення водночас політично мотивовані та законні.



Вигода від хабара менша за відповідальність?!

Чи допоможе нове антикорупційне законодавство побороти корупцію?

11 кримінальних справ за фактами вчинення злочинів, пов'язаних із корупцією, порушили правоохоронці Чернівецької області з початку року. Стосувалися вони одержання хабара, зловживання владою або службовим становищем, привласнення та розтрата майна тощо. А вже з середини літа країна живе за новим антикорупційним законодавством. Що змінилося відтоді? Про перші підсумки його дії і розповів

Віталій САВКІН, завідувач сектору з питань запобігання та протидії корупції апарату обласної державної адміністрації. Він, до речі, наголосив, що на хабарах попадаються чиновники від нижчого до вищого рангів.

Закон України «Про засади запобігання і протидії корупції», який почав діяти 1 липня нинішнього року, суттєво, за словами п. Савкіна, відрізняється від попереднього. У ньому вже є, нарешті, як конкретне визначення корупції, так і відповідальності за неї. Крім

того, значно зросли й суми штрафів. Якщо раніше хабарники сплачували від 200 до 700 грн, то тепер їхній гаманець може позбутися і 2,5 тисяч грн.

Та чи змусить це власників поважних крісел замислитися, чи варто ризикувати – залежить, мабуть, від розміру хабара. Тим паче, що саме можливість корупційних дій і робить такими привабливими й бажаними чиновницькі посади.

Як наголосив п. Савкін, осіб, які претендують на чиновницькі посади, суворо перевіряють, встановлюючи їхні взаємини із законом. Між іншим, підлеглі чиновника-начальника вже не зможуть навіть робити йому подарунки до дня народження. Бо це, якщо нагодиться перевірка, розглядатиметься як хабар. І без солідного штрафу (у кращому випадку!) не обійдеться.

Від 1 липня, тобто з дня дії закону, правоохоронці в Чернівецькій області вже склали 15 адміністративних протоколів за порушення його вимог. За результатами судового розгляду 8 правопорушників визнано винними. Їх притягнуто до адміністративної відповідальності у вигляді штрафу на загальну суму 6800 грн. Решта 7 справ перебувають на стадії розгляду.

Чи поборять управлінці за допомогою нового закону корупцію – хто зна. Але, можливо, у них з'явиться який такий страх перед законом... Принаймні, якщо вигода від такої наживи буде меншою, ніж відповідальність за неї.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Цифра тижня

Від **100** до **135** тисяч буковинців можуть перехворіти на грип та ГРВЗ цього епідеміологічного сезону. Аби пережити його без ускладнень, заплановано щепити 52 тис. буковинців. Нині випадків грипу не зареєстровано. Кількість госпіталізованих за 40-й тиждень – 57 осіб, з яких 45 – діти до 18 років. За повідомленням **заступника начальника Головного управління охорони здоров'я ОДА Ростислава КАЛОШИНА**, лікувальна база має 422 спеціалізованих інфекційних ліжка, за потреби заплановане додаткове розгортання ще 3347 ліжок. Створено необхідний запас медикаментів, марлевих пов'язок, лікувальні заклади забезпечені дихальною апаратурою.

Понад **392** млн. грн податків сплатили буковинці за три квартали цього року. Це на 14 млн. грн більше, ніж минулоріч, – повідомляють у **відділі роз'яснювальної роботи ДПА в Чернівецькій області**.

Чернівецькі пластуни боролися «За Волю!» до другої години ночі

Унікальну українську настільну карткову гру «За волю!» презентували цими днями в Literatur Cafe з ініціативи станиці Чернівці Національної скаутської організації України.

У наборі всього 126 карток. Кожна з них має свої особливості – або допомагати в нападі на противника, або оборонятися від нього, заробляючи, чи втрачаючи бали. Кожен гравець грає однією колодою карток, що представляє одну з держав Другої Світової Війни. У даному випадку це Україна та Німеччина.

Гру «За волю!» у 2004 році створив член Пласту з Канади Андрій Водославський на одному з пластових таборів. Він бавився з дітьми власноруч зробленими картками. Юним пластунам припала до душі така розвага. Тож невдовзі гру розробили на професійному рівні. Адже, окрім звичайної розваги, вона ще має і просвітницький характер – ілюструє, що УПА боролась не тільки проти загонів НКВД, але й проти фашистської Німеччини.



Ілюстрації для карток створили українські художники з київської творчої майстерні «Кульмбаба» і вже 2010 року перший тираж гри, що друкувався у Львові, побачили українці Канади та США. А у 2011 році було віддруковано другий, невеликий тираж, більш адаптований для українського гравця.

Гра захопила настільки, що чернівецькі пластуни Тая та Ігор Наконечні, яким передали перший екземпляр карток, грали до другої години ночі.

Вл. інф.

Чернівецький обласний навчально-курсний комбінат ЖКГ

постійно здійснює навчання робітників:

- ✓ Електрогазоварник
- ✓ Слюсар газустаткування
- ✓ Машиніст крана
- ✓ Електромонтер
- ✓ Оператор котельні
- ✓ Верстатник
- ✓ Водій з перевезення зріджених газів
- ✓ Стропальник
- ✓ Машиніст компресустаткування
- ✓ Водій підйомників та ін.
- ✓ Оператор АГЗС
- ✓ Теплотехнік
- ✓ Електромеханік з ліфтів
- ✓ та інші короткочасні курси для різних допусків до роботи.

Навчання триває від 10 днів до 3 місяців.

Комбінат має потребу у викладачах з вищезазначених професій.

Адреса: м. Чернівці, вул. Л.Кобилиці, 21А. Т. (0372) 52-60-51

Ліц. МОІНУ АВ №048764 від 05.07.2006



Фотозйомка весілля, урочистостей тощо

Фотореставрація, набірка, оформлення фотокниг та альбомів зі знімків замовника. Виготовлення запрошень, листівок, календарів.

Звертатися: 050 618 99 12, Світлана



Ярмарок – на «Калинці»

У суботу, 15 жовтня сільгосп виставка-ярмарок «Буковинська осінь» працюватиме на **Калинівському ринку**. Минулими роками вона проходила на Кіцманщині. Та враховуючи масштабність заходу, його популярність, було обрано обласний центр. Організатори ярмарку обрали ділянку площею близько 1,3 га на території 8-го торговельного сектору ринку, що по вул. Слобідській. Уже зараз там оновлюють асфальтове покриття, електрифікують павільйони та сцену.

Перед відвідувачами постануть спеціально облаштовані майданчики для торгівлі овочами та фруктами нового врожаю, м'ясопродуктами, хлібо-булочними виробами, продукцією переробної галузі, молодняком свійських тварин та птиці, виробами деревообробки та традиційних буковинських народних промислів, а також сільськогосподарською технікою. Тут же можна буде ознайомитися і з роботою агропідприємств краю, галузевих навчальних закладів, рослинницьких та тваринницьких наукових підприємств, лісгоспів. Свою експозицію на виставці представить кожен із районів області, а зі сцени учасників та гостей ярмарку вітатимуть творчі колективи краю – інформує **прес-служба КП МТК «Калинівський ринок»**.

Траян Попович – у галереї чернівецьких голів



Рішення приєднати до галереї бургомистрів, примарів і голів портрет Траяна Поповича прийняв на засіданні 11 жовтня виконком Чернівецької міськради.

Напередодні Дня міста «Версії» кілька разів писали про цю видатну людину. Безперечно, Т. Попович (1892-1946) є одним із найвідоміших примарів Чернівців за часів румунського панування. Його величезний внесок полягає в забезпеченні спокою в місті у воєнний період, вирішенні нагальних проблем жителів Чернівців, а також порятунком від депортації в Придністров'я та ув'язнення у фашистському гетто близько 20 000 євреїв. Підставою для та кого рішення міськвиконкому стала архівна довідка з Державного архіву Чернівецької області та додані матеріали, а саме: копії опублікованої в газеті «Буковина» («Bucovina») від 27 серпня 1941 року інформації про призначення маршалом Антонеску доктора Траяна Поповича на посаду примаря міста Чернівців, а також копії документів архівного фонду «Примарії міста Чернівці» від 10 серпня, 5 листопада та 10 грудня 1941 року за підписом примаря Траяна Поповича.

соціальні

Версії

Буковинський слід в Apple

Смерть комп'ютерного генія Стіва Джобса привернула мою увагу до не менш знаного його колеги і співзасновника компанії Apple Стіва Возняка, якого там називали «інший Стив» або Воз. Щоби розрізнити Джобса і Возняка, бо у них були подібні імена. Тільки Джобса звали Steven, а Возняка – Stephen. Обоє – піонери комп'ютерних технологій, конструктори одного з перших ПК у світі. Але Возняк відомий усім також, – і це є дуже суттєвим – своїм характером інтроверта: власна популярність його завжди дуже дратувала. Тому все світло пюпітрів завжди було спрямоване на Джобса.

...Стив Возняк народився 11 серпня 1950 року в США у сім'ї вихідця з Буковини. Його батьки переїхали до США після війни. Батько – українець, родом із Буковини, а мати – німкеня. Мабуть, остання обставина й змусила Возняка-старшого емігрувати за океан.

комп'ютером, який з часом зробив його знаменитим. Як пишуть біографи Возняка, він працював, щоби здивувати членів Клубу Домашніх Комп'ютерів, який знаходився в Пало-Альто. І не

люцією в США, яка поширилася на весь світ. У 1977-му створив персональний комп'ютер «Еппл-2». У співавторстві з Стивеном Джобсом запустив у серійне виробництво модерний «Еппл

ставлений у 1975-му. Щоби отримати справжній ПК, залишалося додати трохи RAM, клавіатуру і монітор.

1 квітня 1976 року Джобс і Возняк створили Apple Computer. Воз став віце-президентом, який відповідав за наукові дослідження та розробки в компанії. Комп'ютер Apple виставили на продаж за ціною \$666,66. 100 перших ПК продали місцевим дилерам. Далі, в Apple II, Воз запровадив графіку. Його комп'ютер уже відображав не тільки текст і символи, але й зображення. До 1978-го він також спроектував недорогий контролер гнучких дисків Disk II. Крім розробки обладнання, Возняк написав переважну більшість програмного забезпечення, яке працювало на Apple. 1980 року Apple II

одружується і продовжує навчання в університеті. До команди розробників Apple приєднується знову лише через два роки, щоби 1987-го піти. Але вже назавжди. Створена ним нова компанія розробляла пульти дистанційного керування. Та невдовзі Возняк перейшов на викладацьку роботу.

Сьогодні у віці 61 року Стив Возняк активно займається доброчинністю – він, зокрема, підтримує молоді таланти та допомагає знедоленим. 1983-го за видатні досягнення в галузі технологій Президент США Рональд Рейган удостоїв його найвищої національної нагороди США за прогресивні наукові досягнення – Національної медалі технологій. А 2000 року С.Возняк увійшов до Національної Зали Слави



Два Стіва у гаражі Джобса. 1975

Комп'ютер Інкорпорејшн». А починали вони так. У Стіва Джобса, шкільного товариша Вожа, виникла ідея продати комп'ютер у вигляді повністю зібраного ПК. Возняк спочатку поставився до цього скептично, та Джобс переконав його – сказав, що коли вони і не досягнуть успіху, то хоча б зможуть розповісти своїм онукам, що володіли власною компанією. Тож обоє продали всі свої цінні речі (Возняк, приміром, – науковий калькулятор HP, а Джобс – фургон Volkswagen). На виручені 1300 доларів зібрали перші прототипи ПК у спальні Джобса, а пізніше, коли все вільне місце було зайняте, перебралися в його гараж. Їх перший комп'ютер був справжнім інженерним дивом у контексті обчислювальної техніки 1975 року. Простий, з мікропроцесором MOS Technology 6502 вартістю \$20 і ПЗУ, він на роки випереджав Altair 8800, пред-

Біографія Стівена Возняка у цікавих фактах

- Для перших комп'ютерів Apple Стив написав за 4 дні гру Breakout. І саме вона спричинила додавання звуку. Він створив також власну мову програмування Calvin і набір віртуальних інструкцій 16-бітного процесора, відомих як SWEET16.
- Саме Возняк є автором першого DOS для Apple і саме він придумав файлову систему.
- Після авіакатастрофи у нього сталася короткочасна втрата пам'яті. Він по шматочках збирав власну біографію за розповідями різних людей. З часом пам'ять до нього повернулася. Як каже Стивен, «завдяки іграм, написаним для Apple».
- І хоча Возняк з 1987 року не працює в Apple, він досі там рахується у штаті і навіть отримує зарплату.
- Його найбільш відома фраза: «Ніколи не довіряй комп'ютеру, який не можеш виникнути з вікна».
- Возняк дуже різностороння людина. Спонує різні проекти: від дитячого музею до рок-фестивалів.

P.S. Якщо хочете більше дізнатися про життя цієї непересічної людини, перегляньте фільм «Пірати Силіконової долини», який розповідає про походження домашнього/персонального комп'ютера через конкуренцію між компаніями Microsoft і Apple та їхніми продуктами. Розповідь ведеться від імені Возняка з команди Еппл Джобса-Возняка та Балмера з команди Майкрософт Біла Гейтса.



Стив Возняк: «Це яблучко («Apple») виявилось золотим»

Його син, майбутній винахідник навчався в університеті штату Колорадо. Та 1975-го залишив університет і з'явився з власноруч зібраним

ставив перед собою жодної високої мети. Однак 1976-го запатентував власний комп'ютер «Еппл-1». Цей винахід було названо технічною рево-

вийшов у продаж, зробивши Джобса і Возняка мільйонерами.

У лютому 1981-го Стив Возняк потрапляє в аварію на своєму літаку Beechcraft Bonanza. І вже не повертається в компанію, натомість

винахідників. Сам же Воз так оцінив свій внесок у розвиток комп'ютерних технологій: «Це була революція, мирна революція. І я щасливий, що був її учасником».

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії»

Новий пенсійний закон уже діє...



З жовтня набрав чинності Закон України «Про заходи щодо законодавчого забезпечення реформування пенсійної системи», який був прийнятий 8 липня 2011 року. Що чекати від реформи? Які зміни відбулися? Про це та інше нам розповів Михайло РОМАНІВ, начальник Головного управління Пенсійного фонду України в Чернівецькій області.

– **Пане Михайле, розкажіть, будь ласка, які ж зміни відбулися у пенсійній реформі?**

– По-перше, встановлено єдиний вік виходу на пенсію для чоловіків і жінок. У зв'язку зі збільшенням пенсійного віку, змінено і граничний вік перебування на державній службі, мається на увазі служба в органах місцевого самоврядування, дипломатична служба тощо. Тепер пен-

сійний вік службовців становитиме 60 років для жінок і 62 роки для чоловіків.

– **Чи зможуть пенсіонери, що працюють, отримувати зарплату і пенсію?**

– Пенсії, призначені до набрання чинності законопроектом, виплачуватимуться у тих самих розмірах, без будь-яких змін. Також не передбачено будь-яких обмежень у виплаті пенсій працюючим пенсіонерам за винятком «спеціальних» пенсій, тобто пенсій держслужбовцям, прокурорам, народним депутатам, громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, науковцям, науково-технічним діячам та суддям.

– **Як зараз здійснюється обрахунок пенсій?**

– Якщо говорити про Закон України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування», то умови тут такі: по-перше – загальний стаж для жінок 30 років, для чоловіків – 35. Хоча пенсійний вік для чоловіків та для жінок – 60 років. Жінки будуть досягати свого граничного віку протягом 10 років. Сьогодні він не є для всіх однаковим.

Під час обрахунку пенсії враховується заробітна плата з липня 2000 року і до моменту виходу на пенсію, враховуючи

розмір страхових внесків за цей період. От і маєте – людина за бажанням може взяти будь-які 5 років трудового стажу до липня 2000 року з найвищою зарплатою і це буде враховано до розміру коефіцієнту обрахунку пенсійного забезпечення. До реформи це було обов'язковою умовою. З 1 січня 2012 року вступає в силу ще одна норма закону: до розрахунку братимуть середню зарплату за попередні три роки. Поки що використовується середня зарплата за рік.

– **Зміни стосуються і чиновників?**

– Так, у пенсії чиновників відбулися суттєві зміни. Особам, які на час звернення за призначенням пенсії не є державними службовцями, але за плечима мають державну службу, пенсія призначається у розмірі 80% заробітної плати працюючого державного службовця відповідної посади та рангу за останнім місцем роботи на державній службі, з якої було сплачено єдиний внесок на загальнообов'язкове державне соціальне страхування. Крім того, відбулося це обмеження верхньої планки розміру пенсії, тепер максимальний розмір пенсії не може перевищувати десяти прожиткових мінімумів, тобто 7840 гривень, а з 1 січня 2012 року – 8000 гривень.

Від 1 січня 2013 року для чоловіків-

держслужбовців розпочнеться перехід до виходу на пенсію у 62 роки. Як і у випадку з жінками, кожного року протягом 4-х років додаватимуть по 6 місяців. Працюючі пенсіонери не зможуть отримувати пенсію за рахунок державної служби, вони будуть отримувати її на загальних засадах. Але це положення не стосується тих, хто уже зараз працює й отримує державну пенсію.

– **Який зараз мінімальний трудовий стаж?**

– Мінімальний необхідний страховий стаж становить 15 років. Нагадаю, що раніше він становив 5 років. Розмір пенсії обчислюється в залежності від заробітної плати та тривалості страхового стажу. Ці основні принципи солідарної системи пенсійного забезпечення залишаються незмінними. Крім того, підкреслю, що час догляду за дитиною до 3 років зараховується до страхового стажу.

– **Якщо ж людина пропрацювала менше, чи отримуватиме вона пенсію?**

– У такому випадку вона не має права отримувати пенсію. Може лише претендувати на соціальну допомогу, але й то тільки у випадку, коли їм (і чоловікам, і жінкам) виповниться 63 роки.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

СХЕМА ПОСТУПОВОГО ЗБІЛЬШЕННЯ ПЕНСІЙНОГО ВІКУ ДЛЯ ЖІНОК ЗА ЗАКОНОМ ВИГЛЯДАТИМЕ ТАК:

- У 55 років 6 місяців підуть на пенсію жінки, які народилися від 1 жовтня 1956 року по 31 березня 1957 року;
- У 56 років – з 1 квітня 1957 року по 30 вересня 1957 року;
- У 56 років 6 місяців – з 1 жовтня 1957 року по 31 березня 1958 року;
- У 57 років – з 1 квітня 1958 року по 30 вересня 1958 року;
- У 57 років 6 місяців – з 1 жовтня 1958 року по 31 березня 1959 року;
- У 58 років – з 1 квітня 1959 року по 30 вересня 1959 року;
- У 58 років 6 місяців – з 1 жовтня 1959 року по 31 березня 1960 року;
- У 59 років – з 1 квітня 1960 року по 30 вересня 1960 року;
- У 59 років 6 місяців – з 1 жовтня 1960 року по 31 березня 1961 року;
- У 60 років – з 1 квітня 1961 року по 31 грудня 1961 року.

«Я нічим не відрізняюся від здорових людей», — каже танцівниця, у якої замість однієї ноги – протез

До кав'ярні, в якій ми домовилися зустрітися, Олена СКРИПНИК під'їжджає на власній автівці. Її зустрічає молодий чоловік і проводить до столика. Із щирою посмішкою вона розповідає про захоплення свого життя – танці. Ще кілька років тому, коли Олена виходила на сцену, зал стоячи аплодував їй. Нині у неї десятки учнів, про яких говорить без упину. Та коли пригадує 2008 рік, голос різко зривається, а очі сповнюються слізьми. Тоді їй довелося заново вчитися танцювати, навіть більше – ходити. Бо у страшній аварії дівчина втратила ногу.

Уперше поріг хореографічного залу чернівчанка Олена Скрипник переступила у чотири роки. Мама привела її до гуртка народних танців. Було цікаво, проте дівчинка, пробігаючи коридором, усе частіше заглядала до сусіднього залу, де тренувалися «бальники». І одного дня по-дорослому серйозно повідомила: «Я хочу танцювати бальні танці».

– Я жила і продовжую жити танцем. Маленькою дівчинкою проводила у хореографічному залі майже щодня по кілька годин, проте жодного разу не поскаржилася на втому, – каже Олена. – Можливо, саме завдяки наполегливості і силі волі ми з партнером не раз ставали фіналістами чемпіонатів України та різноманітних міжнародних змагань. Коли ж мені виповнилося 13 років, мій партнер разом з батьками переїхав жити до Києва. Пара розпалася. Мене запросили танцювати до чернівецького шоу-балету «О-ля-ля». Згодом я стала бажаною гостею усяляких вечірок та концертів. А щоби передати свої знання і поділитися вміннями, почала викладати танець живота дітям і дорослим.

Життя Олени Скрипник нагадувало граційне танцювальне па: репетиції, концерти, оплески... Важко було уявити, що в один день ця енергійна, талановита дівчина опиниться між життям і смертю, а потім відчайдушно боротиметься за ще один шанс вийти на сцену.

– То був чудовий теплий Пасхальний день. Мій знайомий запропонував прокататися на мотоциклі. І я погодилася. Він мчав на такій швидкості, що я боялася розплющити очі. А коли пригальмував на заправці, попросила його шолом. Наче передчувала, що незабаром він врятує моє життя, – розповідає Олена Скрипник. – Ми знову помчали. Та наступного разу очі розплющила вже на лікарняному ліжку. Там почула, що два тижні тому потрапила в жахливу аварію. Наш мотоцикл не виїхав – вилетів на смугу зустрічного руху і врізався в автівку. У пам'яті спливали тільки уривки: якісь люди бігали навкруги, кудись дзвонили, про щось питали... Поруч не було лише водія злочасного мотоциклу. Як з'ясувалося пізніше, він нервово телефонував друзям, аби терміново забрали з місця аварії його понівеченого залізного коня. Адже нема мотоциклу – нема й ДТП.

Про те, що відбувалося далі, Олена дізналася від слідчих та свідків аварії. Поки на місце аварії викликали «швидку» та міліцію, якийсь чоловік міцно перев'язав ременем Оленину ногу, обережно зняв з голови розбитий навіпш шлем і, як міг, надавав першу медичну допомогу. Нині дівчина називає його своїм янголом-охоронцем, без допомоги якого, можливо, не вижила би. Він їхав у машині якраз за ними і став випадковим свідком аварії.



– Через кілька днів Олександр – так звати мого янгола-охоронця – прийшов до мене у лікарню з великим букетом квітів. Ми потоваришували. Здається, він був посланий мені з небес, – зізнається Олена.

Лікарі констатували невтішний діагноз: у трьох місцях переломаний таз, струс мозку і – найстрашніше – вщент розтрощена ліва нога, яку врятувати не вдалося.

– Я ніколи не забуду, як до палати зайшов батько і сказав, що лікарі ампутували мені ногу. Тоді вперше побачила татові слюзи... – і нині зі слюзами на очах пригадує дівчина. – Я лежала у спеціальному «гамаку», 40 кілограмові гіри тиснули мені на таз, з частини ноги, яка залишилася, стирчали якісь трубочки... Сльози текли не від того, що жаліла себе. Знала: все витримаю. Головне, що залишилася живою. Та коли бачила, як через мене страждають мої рідні – серце розривалося. Боролася за життя заради них, заради того, щоби ні тато, ні мама, ні

сестрички більше ніколи через мене не плакали.

Понад два місяці Олена Скрипник провела у лікарні. А після цього одразу вилетіла з батьками до Німеччини на протезування.

– ...У мене «розумна» нога, – жартома каже Олена. – Мій протез один з найсучасніших винаходів людства. Він комп'ютеризований. Тобто він сам аналізує навантаження: в залежності від того, як сильно я навантажую п'ятку чи носок, він розраховує, з якою швидкістю треба зігнутися чи розігнутися. До того ж, анітрохи не відрізняється від моєї ноги. Навіть педикюр на протезі роблю. І не соромлюся влітку носити відкриті босоніжки. В Україні такі протези не роблять. Коштує він стільки ж, скільки дорога іномарка. Дуже шкода, що більшості українців, які мають подібні травми, це не по кишені. Тому я дуже вдячна моїм батькам за все, що вони для мене зробили.

Коли після встановлення протезу Олена зробила перші кроки, німець-

кий лікар розплакався. Сказав, що це вперше за його 30-літню практику людина так хоче ходити і, незважаючи на біль та дискомфорт, у перші ж хвилини звелася на ноги. Крок за кроком Олена звикала до своєї нової ноги. А повернувшись до Чернівців, прийшла до танцювального залу.

– Мої друзі готувалися до весілля і попросили мене поставити для них перший весільний танець. Хіба я могла відмовити?... Проводила репетиції на милицях, багато пояснювала, що могла – показувала і, зрештою, танець був готовий, – пригадує дівчина. – Тоді я зрозуміла, що повернулася до нормального життя. Коли нарешті змогла ходити без милиць, набрала нову групу дівчат і разом з ними почала заново вчитися танцювати.

Нині Олені Скрипник 23 роки. Вона має дві вищі освіти за спеціальностями «економічна кібернетика» і «державні фінанси». Зараз здобуває ще третю – юридичну. Швидко пересуватися містом їй допомагає автівка, за кермо якої сіла, як тільки виповнилося 18 років.

Дівчина живе повноцінним життям: працює, зустрічається з друзями, має коханого хлопця і, звісно, танцює.

– Різне трапляється: і протез натирає, і поболіє... Але все це – дрібниці порівняно із тим, що я живу! Тому терпіти не можу, коли мене починають жаліти. Я нічим не відрізняюся від здорових людей, – переконана Олена. – Танці навчили мене терпінню і витривалості. До речі, саме завдяки гарній фізичній формі під час цієї аварії у мене не постраждали внутрішні органи. Лікарі дивувалися цьому, адже моє тіло фактично протаранило зустрічну машину. Я гадаю, це подарунок небес – отримати другий шанс на життя.

Коли запитала Олену про заповітну мрію, її голос затремтів:

– У мене мрія одна: щоби були щасливими мої батьки. Вони віддали за мій порятунок усе. Тепер моя черга віддячити їм. І я впевнена, що не підведу.

Ольга ТИМОФІЙЧУК, «Версії»

Світові чемпіони – з Буковини



Буковинці повернулися з Белграду (Сербія), де відбувся чемпіонат світу з панкратіону середдорослих. Спортсмени привезли з собою медалі найвищого ґатунку.

Вперше в історії панкратіону у чемпіонаті взяли участь представники 27 країн з усіх п'яти континентів. Змагання проходили за трьома видами: агон, граплінг та комбат граплінг. Збірна команда

України вже вкотре стала чемпіоном в розділі агон.

У складі української команди виступали двоє буковинців – Олександр Доскальчук (студент Чернівецького національного університету, факультету фізичної культури та здоров'я людини, тренер – Петро Горюк) та Анна Беженар (тренер – Ігор Наконечний), які в червні 2011 р. здобули золото на Чемпіонаті Європи в Одесі.

Цього разу Анна Беженар здобула для України дві золоті нагороди у розділі агон і комбат граплінг у ваговій категорії до 55 кг. А Олександр Доскальчук в розділі комбат граплінг достроково переміг італійця, який був чинним чемпіоном світу. У вирішальному поєдинку буковинець програв декілька балів росіянину, залишившись на почесній другій позиції.

– Будемо сподіватися на успіх наших земляків і в майбутніх світових змаганнях. А наразі четверо спортсменів

Чернівецької федерації панкратіону готуються до Фіналу Кубка Світу та шестеро спортсменів молодіжної збірної готуються до Чемпіоната Світу серед молоді, які проходять у листопаді, в місті Тамас (Угорщина), – каже тренер Ігор НАКОНЕЧНИЙ.

Вл. Інф.



Довідка «Версій»

Панкратіон – відроджений древній вид єдиноборства, який вперше був включений до програми Олімпійських ігор Древньої Греції ще 648 року до нашої ери.

Нині атлетам дозволяється використовувати практично весь арсенал технічних дій боротьби вільної, греко-римської, самбо, дзюдо, східних єдиноборств, боксу і кікбоксингу. До речі, саме панкратіон лів в основу «боїв без правил».



Буковинські чемпіони Олександр Доскальчук і Анна Беженар

суспільні

Версії

Перевізники сфальсифікували розрахунки собівартості



На цьому наголошує **Лідія АНЦИПЕРОВА, член Громадської ради з тарифної політики при Чернівецькому міськвиконкомі**. А ще вона – фінансист і має 15 річний досвід керівника підприємства, а нині – ще й голова обласної ради Конфедерації профспілок недержавного сектору економіки. А отже, знає, що каже.

Громадська рада – не громадська, а чиновницька

– Пані Лідіє, ціни на комунальні послуги, тобто так звані тарифи, ціни на продукти – головний біль українців: ростуть, мов на дріжджах. І саме Вас, до слова, журналісти найчастіше помічають, як активного поборника прав громадян, який виступає за справедливі комунальні тарифи.

Отож, на вашу думку, чому виконком Чернівецької міськради не прислухався до рішення Громадської ради з тарифної політики не підвищувати вартості проїзду в маршрутках міста?

– Як на мене, тарифи на комунальні послуги, особливо ті, що надаються підприємствами-монополістами, мають залишатися під пильним оком профспілок та громадськості. Адже тарифи стосуються сотні тисяч громадян та їхніх сімей. А, крім того, безпосередньо впливають не тільки на рівень та якість життя громадян міста, а й підприємств та підприємців. Саме через недолугу тарифну політику, що призводить до зростання витрат підприємства, у свою чергу, змушені скорочувати робочі місця, зменшувати Фонд оплати праці, чи також збільшувати ціну вже на свою продукцію, послуги. Це наочно продемонструвала ситуація з так званим «податком на повітря» – введення двоставкового тарифу на теплопостачання, коли за квадратні метри, а не за спожите тепло, додатково споживачам треба платити протягом усього року. Чи це справедливо і чесно, чи ці питання не є справою профспілок? Безперечно – це справа профспілок!

Конфедерація профспілок спільно



з громадськими організаціями – Буковинською партнерською агенцією, Українським народним домом у Чернівцях, об'єднаннями співвласників багатоквартирних будинків (ОСББ), підприємцями, окремими депутатами міськради ще 2009 року ставила питання прозорості, зрозумілості, відкритості та чесності встановлення тарифів. Саме тому, об'єднавши зусилля, ми стали ініціаторами створення Громадської ради з тарифної політики, розробили її положення, провели відповідну організаційну роботу. Але, на жаль, створену за минулої депутатської каденції цю раду дуже умовно можна назвати Громадською, бо її склад більш ніж на половину складається із чиновників, у цієї ради немає повноважень, які ми визначали у положенні – міська влада вдало перетворила її у такий собі віртуальний орган. Тарифи мають прийматися відкрито, чесно, прозоро, бути зрозумілими для людей.

Стосовно рішення виконкому Чернівецької міської ради про збільшення плати за проїзд, то, вважаю, що перед тим, як підтримати перевізників, виконком, як мінімум, мав би заслухати аргументи Громадської ради. Так само

пропозиції Громадської ради не були розглянуті депутатською комісією з ЖКГ. А більшість членів ради наполягали на тому, що в діях перевізників є ознаки змови у розрахунках собівартості перевезень пасажирів, бо всі розрахунки зроблені немов «під копірку». На цьому також наголошував представник Антимонопольного комітету, який входить до складу Громадської ради.

Здається, було би логічним, аби виконком передав всю відповідальність за встановлення розмірів тарифів у комунальній сфері на депутатський корпус, на відповідну комісію у міськраді – нехай вони несуть відповідальність! До речі, тоді у депутатів буде менше простору для популізму.

На моє глибоке переконання, проблеми у житлово-комунальній сфері пов'язані з тим, що ринок цих послуг монополізований. Тут немає конкуренції. Якщо існують такі природні монополісти, як Водоканал, то профспілкам, громадськості, депутатам треба бути дуже прискіпливими до їхніх тарифів, доходів та витрат. Але інші послуги – теплопостачання, утримання територій, будинків, транспортні послуги, тощо – тут має розвиватися здорова конкуренція, яка сприятиме підвищенню якості послуг та стримуванню їхню ціну.

Маленький приклад цього літа їздила до моря у Болгарію, так ось там вартість проїзду міським транспортом, а відстані там не маленькі, з 2008 року залишилися не змінними. Чому тоді у нас ціна маршрутки зросла у 3,5 рази? Є над чим поміркувати.

Профспілковий... запобіжник

– Між іншим, Чернівецька облпрофрада теж звернулася до виконкому міськради, запропонувавши скасувати рішення про встановлення тарифу на перевезення громадян у маршрутках!

– Це, звичайно добре, коли обласне об'єднання профспілок – Чернівецька облпрофрада, яка об'єднує 22 галузеві профспілки, за спиною яких стоять тисячі профспілчан та їхніх родин, – звертається до будь-якого органу зі своїми вимогами щодо захисту соціально-економічних прав громадян. Але «добра ложка до обіду». Робити ж такі заяви потрібно до прийняття рішення, а не після – це якось нелогічно. Тому, на

Ставлення українців до проблеми легалізації заробітної плати

Опитування населення України щодо ставлення українців до проблеми легалізації заробітної плати провела компанія «Research & Branding Group». За їх результатами:

- Для більшості жителів України (72%) важливо, щоб роботодавці їм платили саме офіційну зарплату.
- Більше половини українців (52%) сьогодні готові вимагати від роботодавців виплати офіційної заробітної плати.
- Переважна більшість українців (71%) у цілому позитивно ставляться до ініціатив Кабінету Міністрів України з виведення зарплат «з тіні».
- Дві третини українців (61%) дотримуються думки, що відповідальність за «зарплати в конвертах» повинні нести роботодавці і лише 3% вважають, що відповідати за подібну практику повинні працівники, які отримують «зарплату в конверті». Ще 16% респондентів дотримуються думки, що відповідальність повинні нести в однаковій мірі як роботодавці, так і працівники.

переконання Конфедерації профспілок, ця заява облпрофради нагадує більше «імітацію» захисту людей.

Я кажу про це не для того, щоби звинуватити когось, а для того, щоби вкотре наголосити – профспілкам треба змінювати стиль і методи роботи! Стати потужною силою, дієвою, активною, професійною, відкритою до співпраці з іншими громадськими організаціями, з журналістами!

– Питання зайнятості, а точніше – «тіньової» зайнятості не можуть не хвилювати профспілки, якщо вони по-справжньому опікуються захистом людини праці, як казали в радянські часи...

– У липні Конфедерація профспілок брала участь у науково-практичній конференції, яка розглядала проблеми зайнятості та ринку праці безпосередньо Чернівецької області. І головний акцент мого виступу спрямовувався на роль та місце профспілок у вирішенні проблем зайнятості. На моє глибоке переконання, щоби розв'язати проблему зайнятості, треба, перш за все, створити легальний ринок праці. А «детінізація» зайнятості неможлива без активної розбудови профспілкових структур у приватному секторі економіки. Адже наявність дієвих профспілкових організацій слугує запобіжником і зарплат у «конвертах», і порушень трудових прав найманих працівників та самозайнятого населення.

Ми готові надати підтримку, пораду, консультації всім, хто хоче створити профспілкову організацію на підприємстві, фірмі, установі, де працює. Адже лозунг Конфедерації профспілок недержавного сектору економіки – «Разом для кожного!».

Конфедерація об'єднує та представляє інтереси людей найманої праці, самозайнятих громадян та підприємців. Ми готові до чесного і відкритого діалогу з владою та роботодавцями. Готові стати організованим, чесним, конструктивним посередником та дійсним захисником і представником людини праці.

Наш телефон:
0372 – 57-41-18. Запрошуємо до співпраці активних, небайдужих людей.

Людмила ЛЕБЕДИНСЬКА, «Версії»

на варті – прокуратура

«Молода гвардія» та «Артек» – не для бідних?

Здоров'я підростаючого покоління – запорука успішного майбутнього кожної держави. Це – аксіома. Тому таким важливим є питання організації відпочинку та оздоровлення дітей.

Місцеві органи виконавчої влади та органи місцевого самоврядування, згідно із чинним законодавством, зобов'язані забезпечити оздоровлення дітей, які потребують особливої соціальної уваги та підтримки.

У поточному році, – за словами старшого помічника прокурора Чернівецької області з питань захисту прав і свобод дітей **Наталії БРЕСЛАВСЬКОЇ**, – було оздоровлено лише 918 (57%) дітей-інвалідів,

19601 (76%) – з багатодітних та малозабезпечених сімей, 125 (77,6%) дітей працівників АПК і соціальної сфери села та 3234 (73,9%) дітей, потерпілих від наслідків Чорнобильської катастрофи. Однак жодна дитина із зазначених категорій у поточному році не була оздоровлена у «Молодій гвардії» та «Артеку».

– У цих же таборах під час літньої кампанії відпочило лише 41 дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьків-

ського піклування. А це суперечить ст. 26 Закону України «Про забезпечення організаційно-правових умов соціального захисту дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування» і є наслідком неналежної координації дій Управління (відділів) у справах сім'ї, молоді та спорту, а також служб у справах дітей обласної та районних державних адміністрацій, – наголошує помічник прокурора.

За словами **Наталії Бреславської**, наповнюваність стаціонарних позаміських таборів під час оздоровчої кампанії цього року була досить низькою. А табір «Лісова казка», що в Новодністровську Сокирянського району, взагалі не оздоровлював дітей протягом останніх років.

Усі оздоровчі заклади нібито розпочали свою роботу з дозволу санепідслужби. Та водночас, прокурор Сторожинецького району встановив, що надання головним державним санітарним лікарем району дозволу на відкриття оздоровчо-виховного табору «Лунка» та оздоровчого табору «Вербиченька» відбулося за умов невідповідності закладів у повному обсязі вимогам санітарних норм. Із грубими порушеннями відкрився дитячий оздоровчий табір «Калинка» у с. Ванчиківці Новоселицького району, де не було угод на вивіз твердих побутових відходів і стоків, не працювали морозильні камери для зберігання м'ясопродуктів, водопровідні та каналізаційні мережі у кімнаті для миття посуду.

Як бачимо, навіть жорсткі вимоги, які висувають закони, СЕС і відповідні комісії, не зупиняють певний безлад у сфері оздоровлення й відпочинку дітей. І далеко не всі керівники усвідомлюють відповідальність за їх здоров'я.

Вл.Інф.





ТелеВерсії

17.10 - 23.10.2011

7



АФІША

«КІНОПАЛАЦ ЧЕРНІВЦІ»

«Реальна сталь»: 09.40, 11.55, 14.10, 18.50, 21.10. «Це безглузде кохання»: 16.30. «Я не знаю, як вона робить це»: 13.00, 16.50, 20.40. «Дім марень»: 14.50. «Один день»: 18.30.

ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

Великий зал. «Реальна сталь»: 12.00, 14.20, 16.40, 19.00, 21.20.

Малий зал. «Бабло»: 12.10, 13.50, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10.

КІНОТЕАТР «ЕФЕКТ»

«Реальна сталь»: 12:30, 15.00, 19.30, 22.00. «Не бійся темряви»: 17.30.

МУЗДРАМТЕАТР ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

15 жовтня, 18.30: «Ілюзії вальсу».

16 жовтня, 12.00: «Як Настуня ледь не стала марою»; 18.30: «Кайдашева сім'я».

ХУДОЖНІЙ МУЗЕЙ

Виставка фоторобіт Славомира Ольжицького (Польща) (відкриття – 17 жовтня о 15:00).

І. О. Холоменюк (1926-2008). Живопис. (До 85-річчя від дня народження Народного художника України). Виставка триватиме до 31 жовтня.

«Ті, що відають диво». Виставка авторських ляльок Оксани Цюпи.

«Архітектор Губерт Гесснер». Виставка ілюстративних матеріалів, присвячена 140-річчю від дня народження автора проекту будівлі ЧХМ.

ЛЯЛЬКОВИЙ ТЕАТР

16 жовтня, 12.00 «Сірничок-малючок».

ЗАЛ ФІЛАРМОНІЇ

14 жовтня, 18.30. Концерт Академічного симфонічного оркестру Чернівецької обласної філармонії. До 85-ї річниці від дня народження Народного художника України Івана Холоменюка.

Антоніну Іванівну БЄЛІК

З днем народження вітають рідні:

*Добра, рідненька,
лагідна й проста,
Наша любов, наша золота!
У день Вашого ювілею,
Ми Вас обтаємо сім'єю.
Здоров'я й щастя зичим не на рік –
На все життя бажаєм щиро.
Щоб більше радіщів траплялося земних,
Щоб серце Ваше не боліло,
Щоб радісним і довгим був Ваш вік
З добром, любов'ю, спокоєм і миром!*



Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого майна (іпотека):
ЛОТ № 1 – квартира, загальною площею 33,90 м. кв., житловою – 18,40 м. кв., що знаходиться в смт. Кельменці по вул. Хотинський, 9/3. Квартира розташована на 1-му поверсі 2-ох поверхового будинку та складається з кімнати 18,40 кв. м., кухні 5,30 кв. м., коридору 5,90 кв. м. та комора 2,50 кв. м. Висота приміщення 2,50 м. Стіни кімнати, коридору та кухні оздоблені шпалерами, підлога квартири – дощана. В кухні встановлено ПГ – 2. Матеріал зовнішніх стін – цегла, перекриття – бетон. Будинок підключено до телефонної мережі та обладнано каналізацією, газопостачанням, лічмим паленням, електросвітленням. Квартира належить по договору купівлі-продажу Семенову Олександрові Дмитровичу (вул. Хотинська, 9/3, смт. Кельменці, Чернівецької області, інд. код 2458814034). Стартова (початкова) ціна – 135 834,00 грн (без ПДВ) (договір № 1-25065). Гарантійний внесок у розмірі – 6 791,70 грн. (без ПДВ) вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ «Торговий дім Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 25 жовтня 2011р. о 10:00 год. за адресою: вул. Сагайдачного, 24 смт. Кельменці, в приміщенні ВДВС Кельменецького РЮУ. Остаточний термін подачі заяв 25 жовтня 2011р. о 09:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт (різниця між продажною ціною придбаного лота і сумою винагороди спеціалізованої організації за цим лотом, сплаченого на поточний рахунок організатора торгів) здійснюється протягом семи банківських днів з дня затвердження протоколу про проведення аукціону на депозитний рахунок № р/р 37316001002808 в УДКУ в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 32889351, одержувач ВДВС Кельменецького РЮУ. Майно реалізується за кошти в рахунок погашення заборгованості (іпотечний договір) перед ПАТ «Укрсиббанк», вул. Головна, 119, м. Чернівці. Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючим взяти участь необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів, для отримання додаткової інформації, подачі заяв, та реєстрації за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, тел. 098 383 333.

теле Версії

17 жовтня

понеділок

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Гість дня.
07.40 Глас народу.
07.45 М/ф.
08.15 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00 Підсумки тижня.
09.40 Точка зору.
10.00,12.20,12.55,19.00 Погода.
10.05 «Легко бути жінкою».
10.55 Шеф-кухар країни.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.40 Діловий світ.
12.25 Право на захист.
12.45 Армія.
13.00 Х/ф «Біля небезпечної межі».
14.35 Відео до Америки.
15.10 EuroNews.
15.20 Діловий світ. Агросектор.
15.25 Перерва.
15.50 Т/с «Варіант «Омега».
19.05 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
19.25 Атака магії.
19.55 Караоке для дорослих.
20.35 Сільрада.
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Плюс-мінус.
21.30 Світ спорту.
21.35 221. Екстрений виклик.
21.50 Футбольний код.
22.50 Контрольна робота.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20,00.40 Погода.
23.25 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 Плюс-мінус.
01.50 Світ спорту.
02.00 ТелеАкадемія.
03.10 На добраніч, діти.
03.30 Т/с «Ніколя Ле Флок».
04.20 Х/ф «Біля небезпечної межі».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
05.55 Гімн України.

«1+1»
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,00.00 «ТСН».
07.15 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу».
09.25 «Смакуємо».

10.00,17.40 «Сімейні мелодрами».
10.50,18.30 «Не бреші мені 2».
11.50 «Світ навиворіт 2: Індія».
12.40,17.20 «Шість кадрів».
13.05 Мелодрама «Закохани».
17.00 «ТСН. Особливе».
20.15,20.50,01.55 Т/с «Інтерни».
(2).
21.15 «Діти напрокат».
22.25 «Секс-місія».
23.15 «Tkachenko.ua».
00.15,01.05 Т/с «Закон і порядок».
(2).
02.20 Комедія «Понура».
03.40 Комедія «Основні кольори».
(2).
05.50 «Чесно».

ІНТЕР
05.30 Х/ф «Не намагайтеся зрозуміти жінку».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 з новим ранком.
07.30 Спорт в Подробицях.
09.10 Т/с «Таємниці слідства б».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15,03.40 «Знак якості».
12.55 Д/с «Слідство вели...» з Л. Канівським».
13.50 «Сімейний суд».
14.45 «Бенефіс Жени Білоусова. Повернення зоряного хлопчика».
16.35 «Чекай на мене».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подробиці».
20.30 «Спорт в Подробицях».
20.35 Т/с «Дівоче полювання».
21.30 Т/с «Морпехи».
23.40 «Позаочі». Н. Азаров.
00.35 Х/ф «Адель».
02.20 «Подробиці» - «Час».
02.50 Д/с «Теорія правди».
Кораблі-примари.
04.35 Т/с «Дівич-вечір».

ІСТV
05.25 Служба розшуку дітей.
05.30,06.30,01.50,03.10 Погода.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.10,12.55,19.10,00.50 Спорт.
07.40 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Х/ф «Тупий і ще тупіший».
11.40,13.10 Х/ф «Категорія б: День катастрофи».
12.45 Факти. День.
13.00 На рівних.
14.15 Т/с «Апостол».
16.15 Х/ф «Чорна блискавка».
18.45 Факти. Вечір.
19.15,00.55 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с «Чорні вовки».
22.35 Факти. Підсумок дня.
22.50,03.15 Свобода слова.
01.55 Т/с «Шитий».
02.40 Факти.

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,23.30,04.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.15,18.40 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.45,00.15,04.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,23.50,03.25,04.15 «Бізнес-час».
09.15,11.20,12.20,14.10,16.10,17.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,03.00 «Час новин».
10.30,11.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.20 «Погода у світі».
15.20,16.20 «Час інтерв'ю».
17.25 «Територія закону».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15 «Енергонагляд».
18.45 «Київський час».
19.30 «Час: важливо».
21.00,01.00,05.00 «Час».
22.00,01.50 «Українські пристрасті».
00.25 «Автопілот-новини».
00.35,03.55,04.55,05.55 «Огляд преси».
03.30 «Велика політика».
04.30 «Життя цікаве».

ТВА
6.00 Теми тижня
6.35, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право
6.40, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00 Погода
6.50, 7.50 Про казки
7.15 Ранок надії
7.45, 8.25, 14.00, 16.55, 22.25, 23.25 Погода на курортах
8.10, 20.50, 23.10 Твоє здоров'я
8.20, 9.45, 12.05, 15.55, 17.15, 19.30, 21.20, 23.20, 00.05, 1.00 Познайомимось?
8.30, 15.00 Т/С «Руда»
9.20, 3.00 Твій спорт
12.00 Нова Гостьова
12.10, 19.35, 21.00, 00.10, 1.05 Панно Кохання
14.05 Твій спорт
14.40, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
16.00, 4.15 Привітай
17.20 Церква і світ
20.00 Щоб таємне стало відомим
20.05 Панно Кохання
21.30, 23.30, 3.30 Теми дня
22.30, 2.10 Т/С «Атлантида»

ТРК «УКРАЇНА»
06.00 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія. Продовження».
08.20,14.00 Т/с «Слід».
09.00, 20.15 Т/с «Глухар. Повер-

нення».
10.00 Х/ф «Карусель».
12.00 Т/с «Дорожній патруль 9».
13.00 «Хай говорять. Не втратити бличчя».
15.35,02.10 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробуван-
ня».
21.15 Т/с «Кримінальна поліція».
22.20 Х/ф «Хеллбой 2: Золота армія».
(2).
00.50 Х/ф «Д.О.А. Живий або мертвий».
(2).
02.40 Т/с «Безмовний свідок».
(2).
04.30 «Хай говорять».
05.20 Д/с «Найнеймовірніше відео».

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00,15.35 «Малютко»
07.20, 09.50, 15.25, 17.50, 19.50, 01.20 «Парад планет»
0 7 . 5 0 , 0 9 . 0 0 , 13.10,16.00,19.40,21.50,00.25 «Погода»
08.00 «Служба порятунку»
08.30 «Західний експрес»
09.05 «Біоритм»
09.55, 18.45 «Веселі уроки»
10.00,20.00, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
14.20 «Богатирські ігри»
16.05 «Музична програма» (рум. мов.)
18.10 «Феєрія мандрів»
19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
19.45, 21.55 «Афіша»
22.10 Футбол. Чемпіонат України І ліга. «Буковина» (Чернівці) – «Кримтеплиця» (Молодіжне)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05,09.00,14.30,17.00,21.15,03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00,10.00,13.00,16.00,19.00,21.30,00.00, «Новини»
08.20,10.20,13.10,16.10,19.20,21.50,00.20, «Погода»
08.30 «Невигадані історії»
09.30 Т фільм «Екстремальне довікля»
10.25 «Доброго ранку, Буковино!»
11.35 «Святині Буковини»
12.00, 01.30 Т фільм «Сильні світу»
12.25 «Зелений БУМ»
13.15 «Акценти»
13.45,16.15 М/фільм
13.55 «Буковинчики - веселинчики»
15.00,00.25,05.20 «А музика звучить...»
16.25 «Країна талантів»

17.30 «Мистецькі обрії» (рум. мов.)
18.30 «Моє рідне село»
19.30 «Зав'язь»
20.00 «Солов'їна пісня Н.Яремчука»
20.30 «Час країни»
21.00 «Феєрня казка»
21.55 «Служба розшуку дітей»
22.00,04.00 Х фільм
02.30 «Будьте здорові»

ТЕТ
05.45,12.55 «Твою маму!»
06.10 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
07.00,08.30 «Мультик з Лунтіком».
07.30 М/с «Пука».
08.00 «Телепузики».
09.00 «Єралаш».
09.20, 15.55 Т/с «Ранетки».
10.15 Т/с «Беверлі-Гіллз 90210. Нове покоління».
11.05,14.05, 21.15 Т/с «Зайцев+1» (2).
11.30 «Жіноча ліга».
12.00 «Comedy Woman».
13.25,18.15 «Маша & моделі».
15.00 «Дом 2».
16.50, 19.25 Т/с «Універ» (2).
18.55 Т/с «Моя прекрасна няня».
20.50,00.35 Т/с «Реальні пацани».
(2).
21.40 Т/с «Спліт».
22.05 Т/с «Закрита школа 2» (2).
23.00 Т/с «Надприродне».
(2).
00.00,02.25 Щоденник Ukrainian Fashion Week.
00.10 «Дурнів+1».
01.00,02.35 «До світанку».

НТН
05.40 «Легенди бандитського Києва».
05.50 «Уроки тітоньки Сови».
06.05 Х/ф «Клініка».
07.50,12.00 Т/с «Детективи».
08.30 «Легальний дохід».
08.35 «Друга смуга».
08.40 «Правда життя». Втеча від реальності.
09.10,22.00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю».
10.05,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,12.35 Т/с «CSI: Нью-Йорк».
13.30 Т/с «Москва. Центральний округ 2».
15.25 Х/ф «Шостий».
17.10 Х/ф «Помилка резидента».
18.30,03.35 «Агенти впливу».
19.00,21.30,00.00,02.05,05.30 «Свідок».
19.20 Т/с «Вулиці розбитих літарів 11».
20.20 Т/с «CSI: Маямі 8».
00.20 Х/ф «Незаперечний».
(2).
02.30 «Речовий доказ».
04.30 «Правда життя».

СТБ
06.15,02.05 «Бізнес +».
06.20 Д/ф.

06.45,23.00 Т/с «Доктор Хаус».
07.45,18.10 «Неймовірна правда про зірок».
08.45 «Моя правда. Олег Табаков. Непрошений батько».
09.45 Х/ф «Пес Барбос і незвичайний крос».
09.55 Х/ф «Самогонники».
10.15 Х/ф «Хатня робітниця».
12.35 «Битва екстрасенсів. Третя світова».
14.50,00.00 Т/с «Адвокат».
16.55 «Битва екстрасенсів».
18.00,22.00 «Вікна-новини».
19.05 «Моя правда. Стас П'єха. По той бік прізвиська».
20.10,22.40 «Феномен».
01.55 «Вікна-спорт».
02.10 Х/ф «Брежнев».
03.00 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.50 Т/с «Ранетки».
05.30,06.35 Kids' Time.
05.35 М/с «Пригоди Джекі Чана».
06.40,07.15,07.40 «Підйом».
06.45 М/с «Фікс і Фоксі».
07.30,09.00,19.00,00.35 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.00 Погода.
09.10 Т/с «Дружна сімейка».
11.20 Т/с «Щасливі разом».
13.00 Здрастуйте, я - ваша мама!
13.55,14.55 Teen Time.
14.00 Т/с «Тру Джексон».
15.00,19.35 Т/с «Татусеві дочки».
16.00 Т/с «Красуні в Клівленді».
16.55 Т/с «Друзі».
17.55,21.35 Т/с «Вороніни».
19.15,00.55 Спортрепортер.
20.35 Батьки і діти.
22.40 Аферисти.
23.40,01.10 Новий погляд.
01.05 Служба розшуку дітей.
01.55 Х/ф «Нервування».
03.25 Зона ночі.
03.30 Українці Віра.
04.20,04.45 Зона ночі. Культура.
04.25 Сумний П'єро.

К1
06.45 «Ранок на К1».
09.12 «Ювелір Т.В.».
10.00 «Галілео».
11.00 «Найрозумніший».
12.50 «Кохання у великому домі».
13.50,19.00 «Три сестри».
14.50 «Cosmopolitan».
15.50 «Реальна любов».
16.30,20.00,22.00,00.15 «Великий брат».
17.00,21.00 «Бійцівський клуб».
18.

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Гість дня.
07.40 Глас народу.
07.45 М/ф.
08.15 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25,21.25 Плюс-мінус.
09.30,11.00,12.20 Погода.
09.35 Світло.
10.00 «Легко бути жінкою».
11.05 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.45 Діловий світ.
12.25 Хай щастить.
12.45 Темний силует.
12.55 Країна якості.
13.20 Х/ф «Безсмертний гарнізон».
15.10 EuroNews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.30 Перерва.
15.55 Т/с «Варіант «Омега».
19.00 Мистецькі зустрічі пам'яті К. Огневого.
20.00 Майстри гумору. В. Моїсєєнко і В. Данилець.
20.55 Офіційна хроніка.
21.30 Світ спорту.
21.40 221. Екстрений виклик.
21.55 221. Екстрений виклик. Тиждень.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20,00.40 Погода.
23.25 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 Плюс-мінус.
01.50 Світ спорту.
02.00 ТелеАкадемія.
03.10 На добраніч, діти.
03.25 Т/с «Ніколя Ле Флок».
04.20 Х/ф «Безсмертний гарнізон».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
05.55 Гімн України.

«1+1»
06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,23.20

«ТСН».

07.15 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу».

10.05,17.45 «Сімейні мелодрами».

10.55,18.35 «Не бреші мені 2».

11.50,05.40 «Чесно».

12.45 «Ілюзія безпеки. Живі ясновидці».

13.35 Т/с «Тисяча і одна ніч».

14.55,01.45 Т/с «Правда приховує брехню».

15.50 «Міняю жінку 3».

17.00 «ТСН. Особливе».

17.20 «Шість кадрів».

20.15,20.50 Т/с «Інтерни». (2).

21.15 «Міняю жінку 4».

22.25 «Гроші».

23.40 «Зняти все».

00.05,01.00,04.10,04.55 Т/с «Закон і порядок». (2).

02.35 Т/с «Новини».

03.25 Т/с «Одружені. З дітьми». (2).

ІНТЕР
05.25,15.55 Т/с «Капітан Гордєєв».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком.
07.30 Спорт в Подоробцях.
09.10 Т/с «Таємниці слідства 6».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15 «Знак якості».
13.00 Д/с «Слідство вели...» з Л. Канівським».
13.55 «Сімейний суд».
14.55 «Судові справи».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подоробиці».
20.30 «Спорт в Подоробцях».
20.35 «Дівоче полювання».
21.30 Т/с «Морпехи».
23.40 Д/с «Моя країна».
00.00 Д/ф «Жадібність». Обважування.
01.00 Х/ф «Елізабеттаун».
03.00 Подоробиці.
03.30 «Телевізійна Служба Розшуку дітей».
03.35 Д/с «Теорія правди». Туринська плащаниця.
04.35 Т/с «Дівич-вечір».

ICTV
05.25,06.35,02.45,04.05 Погода.
05.30,03.35 Факти.
05.45,06.50 Світанок.
06.30,07.45 Ділові факти.
06.40,09.25,12.55,19.10 Спорт.
07.50 Ти не повіриш!
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,02.00 Надзвичайні новини.
10.30,16.35 Т/с «Мент в законі».
12.35 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Уральські пельмені.
14.30,20.10 Т/с «Чорні вовки».
18.45 Факти. Вечір.
22.30 Факти. Підсумок дня.

22.45 Т/с «Таксі».

23.15 Х/ф «Чорний дощ». (2).

02.50 Т/с «Щит».

04.10 Х/ф «Категорія 6: День катастрофи».

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,21.40,04.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.05,18.40,23.50 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.15,00.15,04.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,23.20,03.25,04.15 «Бізнес-час».
09.15,11.20,12.20,14.10,16.05,17.55,22.50 «Погода в Україні».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,03.00 «Час новин».
10.30,11.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.20 «Погода у світі».
15.20 «Мотор-ТБ».
16.15,17.15 «Українські пристрасті».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15,03.30 «Агроконтроль».
18.45,23.00 «Київський час».
19.30,01.50 «Час: важливо».
21.00,01.00,05.00 «Час».
22.00 «Портрети» з Сергієм Дорофєєвим.
22.20,02.30 «Народний контроль».
23.30 «Територія закону».
23.55,00.35,03.55,04.55,05.55 «Огляд преси».
00.25 «Автопілот-новини».
04.30 «Фєєрія мандрів».

ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня
6.25, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право
6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00 Погода
6.40 Про казки
7.10 Ранок надії
7.40, 8.25, 14.05, 15.55, 22.25, 23.25 Погода на курортах
8.10, 20.50, 23.10 Твоє здоров'я
8.20, 9.50, 12.00, 13.55, 15.50, 17.15, 19.30, 22.10, 23.20, 00.05, 1.00 Познайомимось?
8.30, 15.00 Т/С «Руда»
9.20, 3.00 Буковина містична
12.05, 13.05, 19.35, 20.05, 21.00, 00.10, 1.05 Панно Коханья
13.00 Щоб таємне стало відомим
14.10 Буковина містична
14.45, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
16.00, 4.15 Привітай
17.20 Церква і світ
20.00 Щоб таємне стало відомим
22.30, 2.10 Т/С «Атлантида»

09.10,23.20,03.25,04.15 «Бізнес-час».

09.15,11.15,12.10,14.10,16.10,17.50,22.50 «Погода в Україні».

09.25,13.20,14.20 «5 елемент».

10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,03.00 «Час новин».

10.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».

10.55,18.10,00.20 «Погода у світі».

11.20 «Енергонагляд».

12.15 «Сканер».

15.20 «Здорові історії».

16.20 «Арсенал».

17.25 «Вільна гавань».

18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).

18.15 Д/ф «Йосип Сліпий: молитва за Україну», ч. 3.

18.45,23.00 «Київський час».

19.30,01.50 «Час: важливо».

21.00,01.00,05.00 «Час».

22.00,02.30 «Акцент».

23.30 «Драйв».

23.55,00.35,03.55,04.55,05.55 «Огляд преси».

00.25 «Автопілот-новини».

03.30 «Хроніка дня».

04.30 «Не перший погляд».

ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня
6.25, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право
6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00 Погода
6.40 Про казки
7.10 Ранок надії
7.40 Погода на курортах
8.10, 20.50, 23.20 Твоє здоров'я
8.20, 9.50, 12.00, 13.55, 15.50, 17.15, 19.30, 22.10, 23.10, 00.05, 1.00 Познайомимось?
8.25, 14.05, 15.55, 22.25, 23.25 Погода на курортах
8.30, 15.00 Т/С «Руда»
9.20, 14.10 3.00 Радіус
12.05, 13.05, 19.35, 20.05, 21.00, 00.10, 1.05 Панно Коханья
13.00, 20.00 Щоб таємне стало відомим
14.45, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
16.00, 4.15 Привітай
17.20 Церква і світ
22.30 2.10 Т/С «Атлантида»

ТРК «УКРАЇНА»
06.10 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія. Подовження».
08.20,14.00,22.20 Т/с «Слід».
09.00, 20.15 Т/с «Глухар. Повернення».
10.00, 21.15 Т/с «Кримінальна поліція».
11.00, 12.00 Т/с «Дорожній патруль 3».
13.00 «Хай говорять. Сергій Василич змінює професію».
15.35 Широсерде зізнання.

ТРК «УКРАЇНА»
06.10 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія. Подовження».
08.20,14.00,22.20 Т/с «Слід».
09.00, 20.15 Т/с «Глухар. Повернення».
10.00, 21.15 Т/с «Кримінальна поліція».
11.00, 12.00 Т/с «Дорожній патруль 3».
13.00 «Хай говорять. Ой, Льоха, Льоха, мені без тебе так погано».
15.35 Широсерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробування».
00.00 Т/с «Подія» (2).
00.55 Х/ф «Хеллбої 2: Золота армія». (2).
02.40 Т/с «Безмовний свідок». (2).
04.30 «Хай говорять».
05.20 Д/с «Найнеймовірніше відео».

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35,15.05 «Малятко»
07.10 ,09.50,14.50,16.55,19.30 ,01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00«Чернівцький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20,21.50,00.25 «Погода»
08.00,15.30 «Подорож людини в космос»
08.55 Т/с «Диявол з Орлі» (1)
09.55, 18.00 «Веселі уроки»
10.00,19.40,00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
15.00 «Веселі уроки»
16.00 Т/с «Мана» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ»
18.05 Т/с «Диявол з Орлі» (1)
19.25,21.55 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 20.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Роздуми про сокровенне»
09.30 Т фільм «Екстремальне довкілля»
10.25 «Буковинський дивосвіт»
10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов)
11.10 «Світ слова» (рум. мов)
11.40, 17.30 «Зорепад побажань»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00, 01.30 Т/фільм «Сильні світу»

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 20.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20,10.20,13.10,16.10,19.20,21.50,00.20 «Погода»
08.30 «Невигадані історії»
09.30 Т фільм «Екстремальне довкілля»
10.25 «Мое сонечко»
10.55 «Милосердя»
11.30, 17.30«Зорепад побажань»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00, 01.30 Т/фільм «Сильні світу»

16.00 Федеральний суддя.

17.15,03.50 Критична точка.

19.20 Т/с «Маруся. Випробування».

00.00 Т/с «Подія» (2).

00.55 Т/с «Втеча» (2).

02.40 Т/с «Безмовний свідок». (2).

04.30 «Хай говорять».

05.20 Д/с «Найнеймовірніше відео».

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00,08.35,15,05 «Малятко»
07.10 ,09.50,14.50,16.55,19.30,01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30,00.00 «Чернівцький репортер»
07.50, 08.50,13.10,15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.00,15.30 «Подорож людини в космос»
08.55,18.05Т/с «Диявол з Орлі» (1)
09.55, 15.00,18.00 «Веселі уроки»
10.00,19.40,00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
16.00 Т/с «Мана» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ»
19.25,21.55 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20,10.20,13.10,16.10,19.20,21.50,00.20 «Погода»
08.30 «Невигадані історії»
09.30 Т фільм «Екстремальне довкілля»
10.25 «Мое сонечко»
10.55 «Милосердя»
11.30, 17.30«Зорепад побажань»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00, 01.30 Т/фільм «Сильні світу»
12.25 «Палітра»
13.15 «Туга рідної мови за латинцею» (рум. мов)
13.40, 16.15 М фільм
14.00 –«Реалії»
15.05, 00.25, 05.20 «А музика звучить...»
16.25 «Буковинчики - веселинчики»
17.55 «Експромт»
18.30 «Палітра»
19.30 «Формула успіху»
20.00 «Буковинська родина»
20.30 «Час країни
21.00 «Вечірня казка»
21.55 «Служба розшуку дітей»
22.00, 04.00 Фільм
02.30 «Невигадані історії»

ТЕТ
05.45,12.55 «Твою маму!»

12.25 «Палітра»

13.15 «На музичній хвилі»

13.45, 16.15 М/фільм

14.15 «Святині Буковини»

14.55, 00.25, 05.20 «А музика звучить...»

16.25 «Країна талантів»

17.45, 21.15 «Спорт-тайм»

18.00 «Студія «А-3»

19.30 «Подіум її життя»

20.30 «Час країни»

21.00 «Вечірня казка»

22.00, 04.00 Х фільм

02.30 «Акценти»

ТЕТ
05.45,12.55 «Твою маму!»
06.10 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
07.00,08.30 «Мультик з Лунтіком».
07.30 М/с «Пука».
08.00 «Телепузики».
09.00 «Сралаш».
09.20, 15.55 Т/с «Ранетки».
10.15 Т/с «Беверлі-Гілз 90210. Нове покоління», 7 с.
11.05, 21.15 Т/с «Зайцев+1» (2).
11.30 «Жіноча ліга».
12.00 «Comedy Woman».
13.25,18.15 «Маша & моделі».
14.05,18.55 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.35 Т/с «Спліт».
15.00 «Дом 2».
16.50,19.25 Т/с «Універ». (2).
20.50,00.10 Т/с «Реальні пацани». (2 категорія)
21.40 Т/с «Спліт», 2 с.
22.05 Т/с «Закрита школа 2» (2).
23.00 Т/с «Надприродне». (2).
00.00,02.25 Щоденник Ukrainian Fashion Week.
00.35 «Дом 2. Спецвипуск».
01.00,02.35 «До світанку».

НТН
06.10 «Легенди бандитського Києва».
06.40 Х/ф «Три дні на роздуми».
07.50,12.00 Т/с «Детективи».
08.30 «Легальний дохід».
08.35 «Друга смуга».
08.40,19.00,21.30,00.00,02.10,05.15 «Свідок».
09.00,22.00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с «CSI: Маямі 8».
12.35,19.20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11».
13.40 Т/с «Москва. Центральний округ 2».
15.35 Х/ф «Альфонс».
17.10 Х/ф «Помилка резидента».
18.30 «Речовий доказ». Одеса. Лівкадація.
00.20 Х/ф «Акули 3». (2).
02.35 «Правда життя».
03.45 «Агенти впливу».
05.35 «Уроки тітоньки Сови».

06.10 Т/с «Інститут шляхетних панянок».

07.00,08.30 «Мультик з Лунтіком».

07.30 М/с «Пука».

08.00 «Телепузики».

09.00 «Сралаш».

09.20, 15.55 Т/с «Ранетки».

10.15 Т/с «Беверлі-Гілз 90210. Нове покоління».

11.05, 21.15 Т/с «Зайцев+1» (2).

11.30 «Жіноча ліга».

12.00 «Comedy Woman».

13.25,18.15 «Маша & моделі».

14.05,18.55 Т/с «Моя прекрасна няня».

14.35 Т/с «Спліт».

15.00 «Дом 2».

16.50, 19.25 Т/с «Універ». (2).

20.50,23.55 Т/с «Реальні пацани». (2).

21.40 Т/с «Спліт».

22.05 Т/с «Закрита школа 2» (2).

23.00 Т/с «Надприродне». (2).

00.25 «Дом 2. Спецвипуск».

00.50 «До світанку».

НТН
06.05 «Легенди бандитського Києва».
06.

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Гість дня.
07.40 Глас народу.
07.45 М/ф.
08.15 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25,21.25 Плюс-мінус.
09.30 Книга.иа.
09.50,15.30,22.50 Погода.
09.55 «Легко бути жінкою».
11.10 Здоров'я.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.45 Діловий світ.
12.30 Аудієнція. Країни від А до Я.
12.55 Крок до зірок. Свробачення.
13.40 Х/ф «Фортеця на колесах».
15.15 Euronews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Перерва.
16.05 Т/с «Як гартувалася сталь».
19.00 Про головне.
19.25 Творчий вечір Іво Бобула «Крила мрій моїх».
20.55 Офіційна хроніка.
21.30 Світ спорту.
21.40 221. Екстрений виклик.
21.55 Богатирські ігри.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20,00.40 Погода.
23.25 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 Плюс-мінус.
01.50 Світ спорту.
02.05 ТелеАкадемія.
02.20 На добраніч, діти.
03.40 Т/с «Нікола Ле Флок».
04.30 Х/ф «Фортеця на колесах».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
05.55 Гімн України.

«1+1»

06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,00.05 «ТСН».
07.15 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу».
10.10,17.40 «Сімейні мелодрами».
11.05,18.30 «Не бреші мені 2».
12.05,05.45 «Чесно».
12.55 «Глюзія безпеки. Загибель

планети».
13.45 Т/с «Тисяча і одна ніч».
15.05,02.30 Т/с «Правда приховує брехню».
16.05 «Суперняня».
17.00 «ТСН. Особливе».
17.20 «Шість кадрів».
20.00,20.30 Т/с «Інтерни». (2).
20.55 «Чотири весілля».
22.00 футбол. Ліга Європи. Динамо Київ (Україна) - Бешикташ (Турція).
00.25 «Зняти все».
00.50,01.45,05.00 Т/с «Закон і порядок». (2).
03.20 Т/с «Новини».
04.10 Т/с «Одружені. З дітьми». (2).

ІНТЕР

05.25,16.10 Т/с «Псевдонім «Албанець»».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 3 новим ранком.
07.30 Спорт в Подробицях.
09.10 Т/с «Таємниці слідства 6».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15,04.00 «Знак якості».
12.55 Д/с «Детективи».
13.20 Д/с «Слідство вели...» з Л. Канівським».
14.15 «Сімейний суд».
15.15 «Судові справи».
18.10 Т/с «Обручка».
19.05 Т/с «Дар».
20.00 «Подробиці».
20.30 «Спорт в Подробицях».
20.35 Т/с «Дівоче полювання».
21.30 Т/с «Морпіхи».
23.40 Д/ф «Віцин, якого ми не знали».
00.50 Х/ф «Беовульф». (2).
02.40 «Подробиці» - «Час».
03.10 «Телевізійна Служба Розшуку дітей».
03.15 Д/с «Сім смертних гріхів. Сестри гніву».
04.35 Х/ф «Пастка для полтергейсту».

ICTV

05.15,06.30,02.05,03.20 Погода.
05.20,02.55 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.10 Спорт.
07.45 Максимум в Україні.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,01.10 Надзвичайні новини.
10.30,16.35 Т/с «Мент в законі».
12.35 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Уральські пельмені.
14.30,20.10 Т/с «Чорні вовки».
18.45 Факти. Вечір.
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45 «Таксі».
23.15 Х/ф «Ніндзя». (2).
02.10 Т/с «Щит».
03.25 Х/ф «Вороги серед нас». (2).

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,21.40 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.15,18.40,23.50 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.30,00.20,04.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,23.40,03.24,04.15 «Бізнес-час».
09.15,11.20,12.20,14.10,16.10,17.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30 «Час новин».
10.30,11.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.25 «Погода у світі».
15.20 «Життя в задоволення».
16.20 «Драйв».
16.40 «Трансмісія».
17.25,18.15,04.40 «Акцент».
18.00,00.00,04.00,05.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.45,04.30 «Київський час».
19.30,02.15,05.15 «Час: важливо».
21.00,03.00 «Час».
22.00,01.00 «РесПубліка з Анною Безулик».
23.55,04.25 «Огляд преси».
00.30,03.30 «Автопілот-новини».
03.40 «Машина часу».

ТВА

6.00, 7.35, 21.30, 23.30, 3.40 Теми дня
6.25, 21.55, 4.05 Я маю право
6.30, 8.05, 9.55, 17.25, 22.00, 23.55, 4.10 Погода
6.40 Про казки
7.00 Ранок надії
7.30, 8.15, 14.00, 15.55, 16.55, 23.25 Погода на курортах
8.00, 20.50, 23.15 Твоє здоров'я
8.10, 9.50, 12.00, 13.55, 15.50, 17.15, 19.30, 22.05, 00.00, 1.00 Познайомимось?
8.20, 15.00 Т/С «Руда»
9.05, 14.05, 3.00 Анатомія культури
12.05, 13.05, 19.35, 21.00, 00.05, 1.05 Панно Коханя
13.00 Щоб таємне стало відомим
14.05, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
16.00, 2.00 Привітай
17.20 Церква і світ
22.15 Політична кухня

ТРК «УКРАЇНА»

06.10 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія. Продовження».
08.20,14.00,22.20 Т/с «Слід».
09.00, 20.15 Т/с «Глухар. Повернення».
10.00, 21.15 Т/с «Кримінальна поліція».

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,21.40,04.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,18.40,23.50 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.15,00.15,04.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,23.20,03.25,04.15 «Бізнес-час».
09.15,11.10,12.20,14.10,16.10,22.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,19.00,20.30,03.00 «Час новин».
10.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.20 «Погода у світі».
11.15 «Сканер».
15.20 «Своїми очима».
16.30 «РесПубліка з Анною Безулик».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15,22.00,02.30 «Вікно у Європу».
18.45,23.00 «Київський час».
19.30,01.50 «Час: важливо».
21.00,01.00,05.00 «Час».
23.30 «Трансмісія-тест».
23.55,00.35,03.55,04.55,05.55 «Огляд преси».
00.25 «Автопілот-новини».
03.30 «Машина часу».
04.30 «Яппі».

ТВА

6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 4.00 Теми дня
6.25, 21.55, 23.55, 4.25 Я маю право
6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.30 Погода
6.40 Про казки
7.10 Ранок надії
7.40, 8.25, 14.00, 16.55, 22.25, 23.25 Погода на курортах
8.10, 20.50, 23.20 Твоє здоров'я
8.20, 9.50, 12.00, 13.55, 17.15, 19.30, 22.10, 23.15, 00.05, 1.00 Познайомимось?
8.30, 15.05 Т/С «Руда»
9.20 Буковина Містична
12.05, 19.35, 21.00, 00.10, 1.05 Панно Коханя
14.05, 3.00 Політична кухня
16.00 Твій спорт
16.35, 4.40 Привітай
17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
17.20 Церква і світ
22.30, 2.05 Т/С «Атлантида»

ТРК «УКРАЇНА»

06.10 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія. Про-

11.00, 12.00 Т/с «Дорожній патруль 3».
13.00 «Хай говорять. Остання надія».
15.35 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробування».
00.00 Т/с «Подія» (2).
00.55 Т/с «Втеча» (2).
02.40 Т/с «Безмовний свідок». (2).
04.30 «Хай говорять».
05.20 Д/с «Найнеймовірніше відео».

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.35,15.05 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50,16.55,19.30,01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
07.50,08.50, 13.10,15.55, 19.20, 21.50,00.20 «Погода»
08.00, 15.30 «Подорож людини в космос»
08.55,18.05 Т/с «Диявол з Орлі» (1)
09.55,18.00 «Веселі уроки»
10.00,19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30,01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
15.00 «АВС-шка»
16.00 Т/с «Мана» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ»
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05,09.00,14.30,17.00,21.15,03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Будьте здорові»
09.30 Т фільм «Екстремальне довікля»
10.25 «У нас на Буковині» (рум. мов.)
10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов.)
11.10 «Одвічні цінності» (рум.мов.)
11.40, 17.30 «Зорепад побажань»
"Сузір'я почуттів" (рум. мов.).
12.00, 01.30 Т/фільм «Сильні світу»
12.25 «Хроніка Хотинської битви»
13.15 «Країна талантів»
13.45, 16.15 М фільм
14.15 «Гра у війну»
14.55, 00.30, 05.30 «А музика звучить...»
16.25 «Буковинський дивосвіт»
18.00 «Студія «А-З»
19.30 «Телепілотні краю»
20.05 «Світ книги»
20.30 «Час країни»

довження».
08.20,14.00 Т/с «Слід».
09.00, 20.15 Т/с «Глухар. Повернення».
10.00 Т/с «Кримінальна поліція».
11.00, 12.00 Т/с «Дорожній патруль 3».
13.00 «Хай говорять. Остання надія».
15.35 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробування».
21.15 Т/с «У річці два береги».
01.15 Х/ф «Самотній янгол».
02.50 Ласкаво просимо.
04.30 «Хай говорять».
05.20 Д/с «Найнеймовірніше відео».

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.35, 15.05 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50, 16.55,19.30,01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10,15.55,19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.00 «Подорож людини в космос»
08.55, 18.05Т/с «Диявол з Орлі» (1)
09.55, 15.00, 18.00 «Веселі уроки»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
14.30 «Бюритм»
15.30 Д/с «Цей загадковий світ»
16.00 Т/с «Мана» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ» (1)
19.25,21.55 «Афіша»
22.10 «Делікатно про здоров'я»
23.30 «Позачочі. А. Яценюк»

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Зав'язь»
09.30 Т фільм «Екстремальне довікля»
10.25 «Студія «А-З»
11.25 «Буковинчики-веселинчики»
12.00, 01.25 Т/фільм «Сильні світу»
12.25 «І.Миколайчук. Спадщина»
13.15 «Експромт»
13.55, 02.30 «Роздуми про сокровенне»
15.05, 00.25, 05.30 «А музика звучить»
16.15 М фільм

21.00 «Вечірня казка»
22.00, 04.00 Хфільм
02.30 «Подіум її життя»

ТЕТ

05.45,12.55 «Твою маму!»
06.10 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
07.00,08.30 «Мультик з Лунтіком».
07.30 М/с «Пука».
08.00 «Телепузики».
09.00 «Єралаш».
09.20, 15.55 Т/с «Ранетки».
10.15 Т/с «Беверлі-Гілз 90210. Нове покоління».
11.05, 21.15 Т/с «Зайцев+1» (2).
11.30 «Жіноча ліга».
12.00 «Comedy Woman».
13.25,18.15 «Маша & моделі».
14.05,18.55 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.35 Т/с «Спліт».
15.00 «Дом 2».
16.50, 19.25 Т/с «Універ». (2).
20.50 Т/с «Реальні пацани». (2).
21.40 Т/с «Спліт».
22.05 Т/с «Закрита школа 2» (2).
23.00 Т/с «Надприродне». (2).
23.55 Т/с «Реальні пацани».
00.25 «Дом 2. Спецвипуск».
00.50 «До світанку».

НТН

06.00 «Легенди бандитського Києва».
06.25 Х/ф «Про повернення забути».
07.50,12.00 Т/с «Детективи».
08.30 «Легальний дохід».
08.35 «Друга смуга».
08.40,19.00,21.30,00.00,02.30,05.15 «Свідок».
09.00,22.00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с «CSI: Маямі 8».
12.35,19.20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11».
13.35 Т/с «Москва. Центральний округ 2».
15.30 Х/ф «Устриці з Лозанни».
17.05 Х/ф «Доля резидента».
18.30 «Легенди карного розшуку. Справа рецидивіста «Байкала».
00.30 «Покер Дуель».
01.25 «Легенди карного розшуку».
02.50 «Речовий доказ».
03.55 «Правда життя».
04.25 «Агенти впливу».
05.35 «Уроки тітоньки Сови».

СТБ

06.15,02.45 «Бізнес +».
06.20 Д/ф.
07.25 Т/с «Доктор Хаус».
08.25,18.10 «Неймовірна правда про зірок».
09.25 «Моя правда. Томас Андерс. Сповідь маріонетки».
10.35 Х/ф «Ніколи не забуду тебе».

12.40 Т/с «Жіноча логіка».
14.55,01.00 Т/с «Адвокат».
16.55 «Битва екстрасенсів. Діти-ясновидиці».
18.00,22.00 «Вікна-новини».
19.05 «Моя правда. Ірина Апексимова. Сльози залізної леді».
20.10,22.40 «Зважені і щасливі».
00.00 Т/с «Доктор Хаус». (2).
02.35 «Вікна-спорт».
02.50 Х/ф «Брежнев».
03.45 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

04.50 Т/с «Ранетки».
05.35,06.35 Kids' Time.
05.40 М/с «Пригоди Джекі Чана».
06.40,07.05,07.40 «Підйом».
06.45 М/с «Фікс і Фоксі».
07.30,09.00,19.00,00.50 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.15 Погода.
09.10 Т/с «Дружна сімейка».
11.20,23.50 Т/с «Щасливі разом».
13.00 Батьки і діти.
13.55,14.55 Teen Time.
14.00 Т/с «Тру Джексон».
14.35 Т/с «АйКарлі».
15.00,19.35 Т/с «Татусеві дочки».
16.00 Т/с «Красуні в Клівленді».
16.55 Т/с «Друзі».
17.55,21.35 Т/с «Вороніни».
19.15,01.10 Спортрепортер.
20.35 Кухня на двох.
22.40 Мрії збуваються.
01.20 Служба розшуку дітей.
01.25 Х/ф «В руках Божих».
02.55 Зона ночі.
03.00 Подорож у втрачене минуле.
03.30 З полону на волю.
03.45 Останні лицарі.
04.00,04.40 Зона ночі. Культура.
04.05 Швидкоплинний сон.

K1

06.45 «Ранок на K1».
09.12 «Ювелір Т.В».
10.00 «Галілео».
10.40,12.20 Т/с «Буває й гірше».
11.00 Т/с «Два з половиною чоловіки».
12.50 «Країна дурнів».
13.50,19.00 «Три сестри».
14.50 «Cosmopolitan».
15.50 «Реальна любов».
16.30,20.00,22.00,00.15 «Великий брат».
17.00,21.00 «Бійцівський клуб».
18.00 «Дурні. Дороги. Гроші».
20.30 Т/с «Косяки».
22.45 «Мексиканські канікули».
23.45 «15 хвилин до завтра».
01.00 «Мексиканські канікули. Ніч на віплі».
01.10 «Нічне життя».

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Гість дня.
07.40 Глас народу.
07.45 М/ф.
08.15 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25,21.10 Плюс-мінус.
09.40 Д/ф «Іван Піддубний. На п'єдесталі міфів та правди».
10.05 «Леко бути жінкою».
11.10 «Віра. Надія. Любов».
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,21.15 Діловий світ.
12.20,18.10 Погода.
12.25 «Надвечір'я».
12.55 Околиця.
13.20 Х/ф «Два роки над прірвою».
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.35 Х/ф «Тунель».
17.05 Т/с «Як гартувалася сталь».
18.40 Магістраль.
19.00 Наша пісня.
19.35 Майстер-клас.
19.55 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
20.20 Концерт М. Поплавського «Наші у Кремлі».
21.25,22.50 Шустер-Live.
22.45 Трійка, Кено, Секунда удачі.
ТРК «Ера».
00.00 Підсумки.
00.10 Погода.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Шустер-Live.
03.05 Хіт-парад «Національна двадцятка».
04.10 Х/ф «Два роки над прірвою».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
05.55 Гімн України.

«1+1»

06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30 «ТСН».
07.15 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу».
10.15,17.40 «Сімейні мелодрами».
11.05,18.30 «Не бреші мені 2».
12.05 «Чесно».
12.55 «Глюзія безпеки. Цвяхи з майбутнього».

13.45 Т/с «Тисяча і одна ніч».
15.05,02.35 Т/с «Правда приховує брехню».
16.05 «Суперняня».
17.00 «ТСН. Особливе».
17.20 «Шість кадрів».
20.15 «Велика різниця по-українському».
21.05 Бойовик «Лицар дня».
23.05 Бойовик «Погана компанія» (2).
01.05,01.50,05.00 Т/с «Закон і порядок». (2).
03.25 Т/с «Новини».
04.15 Т/с «Одружені. З дітьми». (2).
05.45 Т/с «Закон і порядок».

ІНТЕР

05.25,16.05 Т/с «Псевдонім «Албанець»».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 3 новим ранком.
07.30,20.30 Спорт в Подробицях.
09.10 Т/с «Таємниці слідства 8».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15 Д/с «Слідство вели...» з Л. Канівським».
14.10 «Сімейний суд».
15.10 «Судові справи».
18.10 Т/с «Обручка».
19.00 Т/с «Дар».
20.00 «Подробиці».
20.35 «Шоу №1».
23.00 «В

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05,07.05 Погода.
06.10 М/ф.
06.30 Світ православ'я.
07.10 Ера здоров'я.
07.30 Корисні поради.
07.45 На олімпійський Лондон.
УТ-1.
08.00 Шустер-Live.
12.30 Глибинне буріння.
13.00 Країна якості.
13.25 Х/ф «Сталінград».
16.35 Золотий гусак.
17.00 Хокей. Чемпіонат України.
«Донбас» (Донецьк) - «Беркут» (Київ).
18.25 У перерві - Зелений коридор.
19.15 Погода.
19.25 Світ атома.
19.45 Концертна програма «Янголи серед нас».
21.00 Підсумки дня.
21.40 Концерт А. Варум і Л. Агутіна.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
ТРК «Ера».
23.00 Ультра. Тема.
23.20 Ера здоров'я.
23.40 Погода.
23.45 Про час і про себе. М. Поплавський.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Д/ф «Наркоманія виліковна».
01.50 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
02.10 ТелеАкадемія.
03.25 Х/ф «Тунель».
05.00 «Надвечір'я».
05.30 Околиця.
05.55 Гімн України.

«1+1»
06.30 М/ф «Смурфи».
07.25 «Справжні лікарі 2».
08.15 «Світське життя».
09.05 «Хто там?».
10.05 М/с «Русалонька».
10.30 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу».
10.55 «Світ навиворіт 2: Індія».
11.55,05.05 «Екстрасенси проти вчених».
12.50 «Шість кадрів».
13.05 «Чотири весілля».
14.15,05.55 Комедія «Джон Та-кер повинен умерти».
15.50 Бойовик «Лицар дня».
17.45 «Велика різниця по-українському».
18.35,20.00 Мелодрама «Ко-

ханка».

19.30,03.00 «ТСН».

22.15 Комедія «Від 180 та вище».

(2).

00.00 Комедія «Гаролд і Кумар відриваються». (3).

01.30 Комедія «Уроки зваблен-ня». (3).

03.30 «Гроші».

04.20 «Особиста справа».

ІНТЕР
05.15 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим».
07.40 «Формула кохання».
08.40 «Городок».
09.00 «Орел і Решка».
10.00 «Україно, вставай!»
10.40 «Вирваний з натовпу».
11.15 «Найрозумніший».
13.10 Х/ф «Мана».
15.15 «Бенефіс Ігоря Ніколаєва».
17.25 «Вечірній квартал. Спец-випуск».
19.00 «Розсмішити коміка».
20.00 «Подорожиці».
20.30 «Майдан's 2».
23.00 «Вечір боксу на Інтері.
Олександр Устінов - Денні Уї-льямс».
00.50,03.45 Х/ф «Бетмен і Робін».
02.50 «Подорожиці» - «Час».

ІСТV
05.40,06.10 Погода.
05.45 Факти.
05.55 Т/с «Довіря мені».
06.15 Козирне життя.
06.40 Х/ф «Напруг звивину.
Брюс і Ллойд без гальм».
07.55 Битва націй.
09.35 Велика різниця по-українськи.
10.40 Олімпіяпи.
11.00 Люди, коні, кролики і... домашні ролики.
11.20 Квартирне питання.
12.20 Х/ф «Васабі».
14.35 Джентльмени на дачі.
15.45 Стоп-10.
16.45 Провокатор.
17.40 Максимум в Україні.
18.45 Факти. Підсумок дня.
18.55 Спорт.
19.00,23.15 Наша Russia.
20.00 Х/ф «300 спартанців». (2).
22.25 Самозванці.
23.50 Останній герой.
01.25 Х/ф «Вибір долі». (2).
02.50 Т/с «Щит».

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.

06.01 «Час-Тайм».

06.15,10.10,13.05,17.15,18.40,23.50 «Погода на курортах».

06.20,08.05,18.55,23.15,00.15,04.20 «Час спорту».

06.30,18.45,23.00 «Київський час».

06.40,11.35 «Автопілот-тест».

07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,03.00 «Час новин».

07.05,09.10,17.50,22.50 «Погода в Україні».

07.20 «Клуб 700».

07.50,08.50,19.55,23.20,03.25,04.15 «Бізнес-час».

08.15,11.10,16.15,18.10,00.20 «Погода у світі».

08.20,19.15,20.50,00.25 «Тема тижня».

08.30 «Технопарк».

09.20,02.30 «Інтелект.иа».

10.15 «Здорові історії».

10.35 «Не перший погляд».

11.20 «Трансмісія-тест».

12.15 «Вікно в Європу».

13.10 «Вперед, на Олімп!»

13.35 «Драйв».

14.10 «Кухня гурмана».

14.25 «Гра долі» (Іван Карпенко-Карий, ч. 3.)

15.20,04.30 «Зверни увагу з Тетяною Рамус».

16.20 «Арсенал».

17.25 «Феєрія мандрів».

18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).

18.15,03.30 «Народний конт-роль».

19.30,20.05,01.00,01.20,05.00,05.20 «Час інтерв'ю».

21.00,01.50 «Велика політика».

21.40,04.00 «Вікно до Америки».

22.00 «Машина часу».

23.30 «Яппі».

23.55,00.35,03.55,04.55,05.50 «Огляд преси».

02.00 «Хроніка дня».

ТВА
6.30, 7.50, 8.35, 19.30, 0.20 Панно Коханя
7.15 Ранок надії
7.45, 9.05, 12.55, 17.05, 21.55, 0.15 Погода на курортах
8.30, 9.45, 17.15, 21.50, 0.10 Знайомимось?
9.00, 12.35Про казки «Ліга супер злодіїв
9.55, 17.25, 0.05 Погода
12.00 Фейс контроль
13.00 Анатомія культури
13.40 Так говорить Біблія
14.10, 4.35 Х/ф «Марко Поло»

15.40 Привітай

16.00 Радіус

16.30, 23.30 Теми тижня

22.00, 3.00 Х/ф «Чорний медо-вий місяць»

ТРК «УКРАЇНА»
06.10,05.20 Срібний апельсин.
07.00,19.00,03.30 Події.
07.10,03.50 Х/ф «Охоронець Тесс».
09.10, 13.00 Т/с «У річки два береги».
12.00 Гола красуня.
14.10, 18.00, 19.20 Т/с «Умови контракту».
17.00 Т/с «Дорожній патруль 10».
21.20 «Хто хоче заміж за мого сина?»
22.35 «Заміж за мого сина».
23.35 Т/с «Втеча» (2).
01.50 Х/ф «Будинок мертвих 2». (3).

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00 «Погода»
07.05, 09.00 «Малятко»
07.40,09.30, 11.50,16.45,19.05, 01.20 «Парад планет»
08.00 «Чернівецький репортер»
08.20, 11.15,12.55, 14.40, 18.30, 21.25,00.25 «Погода»
08.25, 19.00 «Афіша»
08.30 «У фокусі»
09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святова, 1»
11.20 «Делікатно про здоров'я»
12.00 «Позаочі. А. Яценюк»
13.00, 01.30 «Близька година від М2»
14.45 Х/ф «Червона шапочка»
16.25 «Хенд Мейд»
17.00 «Кралечки»
18.00,00.00 «Чернівецький ре-портер. Підсумковий випуск»
18.35 «Західний експрес»
21.10 «ФДР Вісті»
21.30 Х/ф «Медовий місяць у Лас-Вегасі» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 13.00, 15.50, 00.15 «Музичний експрес»
06.35, 11.55, 14.00, 19.00, 21.45, 00.00 «Погода»
06.50 «Подіум її життя»
07.35 «Тайм - аут»
08.00 «Толока»
08.45 М/фільм
08.55 «Буковинчики-веселин-чики»
10.00 «Будьте здорові»
10.30 «Старти надій»
11.00 «Країна талантів»
11.30, 19.05 «Зорепад поба-

жань»

12.00, 05.00 Т/фільм «Сильні світу»

12.25 «Хотинська битва» Пере-дача № 1.

13.30 «Шлях духовності і віри» (рум. мов.)

14.05, 03.00 «А музика зву-чить...»

15.20 «Акценти»

16.20, 22.00, 00.45Х/фільм

17.30, 21.00 «Резонанс»

18.15 «Реалії»

19.30 «Формула успіху»

20.05 «Невигадані історії»

20.25 «Святині Буковини»

20.45 «Вечірня казка»

04.20 «Милосердя»

ТЕТ
06.30,08.10 «Малята-твійнята».
06.50,08.35 «Телепузики».
07.15,09.00 «Мультик з Лунтіком».
07.40 «Байдиківка».
09.35,14.30 Т/с «Моя прекрасна няня».
10.40 «Жіноча ліга».
11.10 «Одна за всіх».
12.05,22.30 «Бабуни & дідуни».
12.30 «ТЕТ 2.0».
13.25 «10 бажань».
14.20 «Єралаш».
15.00, 19.25 Т/с «Зайцев+1»(2).
15.30, 20.40 Т/с «Універ» (2).
16.50 Х/ф «Нью-йоркське таксі».
18.30 «Лялечка».
23.00 Х/ф «Приманки». (3).
00.40 Фільм-вистава «Шалений день, або Одруження Фігаро».
03.00 «До світанку».

НТН
06.00 «Легенди бандитської Одеси».
07.15 Т/с «Інспектор Деррік».
09.30 Т/с «Суто англійські вбив-ства».
11.30 «Речовий доказ». Одеса. Ліквідація.
12.00 «Головний свідок».
13.00 Х/ф «Монах 2: Повернен-ня в Шаолінь».
15.00 Т/с «Павутиння 5».
19.00 Т/с «Меч».
23.00 Х/ф «Секс на виживан-ня». (2).
01.00 Х/ф «Денні - цепний пес».
(2).
02.50 «Речовий доказ».
04.20 «Правда життя».
05.15 «Уроки тітоньки Сови».

СТБ
05.00 М/ф «Казка про царя

Салтана».

05.55 Х/ф «Ніколи не забуду тебе».

07.40 «Караоке на Майдані».

08.40 «Сніданок з Юлією Ви-соцькою».

08.50 «Імо вдома».

09.55 М/ф «Пінгвіни Мадагас-кару».

10.20 «Зважені і щасливі».

13.45 «Танцюють всі! 4».

16.50 Х/ф «Ворошиловський стрілець».

19.00 «Х-фактор. Революція».

22.00,00.20 «ВусоЛапоХвіст».

23.10 «Х-фактор. Революція. Підсумки голосування».

01.30 Т/с «Жіноча логіка».

03.20 «Мобільна скринька».

03.35 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.45 Т/с «Ранетки».
05.30 Т/с «Журнал мод».
06.35 Х/ф «Вірус любові».
08.00 Х/ф «Бібліотекар».
10.00 Ревізор.
11.00 Файна Юкрайна.
12.10 Даш молодь.
12.50 Зроби мені смішно.
13.45 Т/с «Татусеві дочки».
14.45 Фабрика зірок 4.
17.55 Х/ф «Діти шпигунів 2: Острів втрачених бажань».
19.55 Х/ф «Прямо в серці». (2).
21.55 Х/ф «Найкращий фільм 2». (2).
23.55 Спортрепортер.
00.00 Х/ф «Доказ смерті». (3).
02.20,03.20 Зона ночі.
02.25,03.25 Богдан Хмельниць-кий.
04.10,04.30 Зона ночі. Культура.
04.15 Майстер музи.

K1
07.20 «The Ukrainians».
08.00 «Галілео».
09.12 «Ювелір Т.В».
10.15 «Спеція».
10.40 «Все для тебе. Останній шанс».
11.20,16.30 «Світ зірок».
12.20 «PRO Весілля».
12.50 Х/ф «Перехрестя».
14.40 «Найрозумніший».
17.30 «Рандеву».
18.00 «Великий брат».
19.00 Х/ф «Черепи».
21.00,01.00 Х/ф «Невидимий».
23.00 Х/ф «Істота».
02.40 «Нічне життя».

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05,06.55,08.15 Погода.
06.10 М/ф.
06.20 Крок до зірок.
07.00 Д/ф «Дитинство у дикій природі».
07.50 Сільський час.
08.20 Укравтоконтинент.
08.50 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,18.50 Погода.
09.05 Як це?
09.30 Ближче до народу.
10.00 Хто в домі хазяїн?
10.20 Крок до зірок. Євробачення.
11.00 Шеф-кухар країни.
11.50 Караоке для дорослих.
12.30 Атака магії.
13.10 Х/ф «Невідомі сторінки з життя розвідника».
14.40 Т/с «Коли сонце було богом».
17.00 Золотий гусак.
17.25 В гостях у Д. Гордона.
18.15 Діловий світ. Тиждень.
18.55 Маю честь запросити.
19.40 Концерт А. Варум і Л. Агутіна.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки тижня.
21.40 Точка зору.
22.00 Folk-music.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 На олімпійський Лондон.
23.50 Оперативний об'єктив.
00.15 DW. Новини Європи.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки тижня.
02.00 Так просто!
02.25 Т/с «Сержант Рокка 4».
03.55 Д/ф «Іван Піддубний. На п'єдесталі міфів та правди».
04.25 Х/ф «Невідомі сторінки з життя розвідника».
05.55 Гімн України.

«1+1»
07.15 Комедія «Королівський спа-док».
08.40 М/ф.
09.05 «Лото-Забава».
10.05 М/с «Русалонька».
10.30 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу».
10.55 «Дикі і смішні».
11.20 «Хованки».
12.20,05.25 Т/с «Незвичайна сім'я».
14.20 «Смакуємо».
14.25 «Алхімія кохання».

15.20 «Я так живу».

15.55 Т/с «Інтерни».

16.20 Мелодрама «Коханка».

19.30 «ТСН-Тиждень».

20.15 Комедія «Шопоголік».

22.00 «10 кроків до кохання».

22.50 «Світське життя».

23.50 «Секс-місія».

00.40 «Телевізійна Служба Но-вин».

01.25 Трилер «Останній король Шотландії». (2).

03.30 Т/с «Інтерни». (2).

03.55 Комедія «Гаролд і Кумар відриваються». (3).

ІНТЕР
05.45 «Вечір боксу на Інтері. Олек-сандр Устінов - Денні Уїльямс».
07.25 М/с «Вінкс».
08.20 М/с «Маша і Ведмідь».
08.30 «Це моя дитина».
09.30 «Школа доктора Комаров-ського».
10.00 «Ранкова Пошта з Пугачовою і Галкіним».
10.35 «Неділя з «Кварталом».
11.30 «Смачна ліга з А. Заворот-нюк».
12.25 «Розсмішити коміка».
13.25 «Майдан's 2».
16.00 «Вечірній квартал».
18.00,21.00 Т/с «Щасливчик Паш-ка».
20.00,01.10 «Подорожиці тижня».
23.00 Х/ф «Зникла імперія».
02.00 Х/ф «Зоряний шлях».
04.00 «Формула кохання».

ІСТV
06.35,06.55 Погода.
06.40 Факти.
07.00 Квартирне питання.
07.50 Анекдоти по-українськи.
08.10 Т/с «Рюріки».
09.00 Х/ф «Напруг звивину.
Брюс і Ллойд без гальм».
10.30 Ти не повіриш!
11.30 Козирне життя.
11.55 Інший футбол.
12.25 Стережися автомобіля.
13.20,19.40 Спорт.
13.30 Х/ф «22 кулі. Безсмертний».
16.00 Битва націй.
17.40 Наша Russia.
18.45 Факти тижня.
19.45 Наша Russia. Прем'єрний випуск.
20.10 Останній герой.
21.35 Х/ф «Наша Russia: Яйця долі».
23.35 Т/с «Таксі».
00.50 Голі і смішні.
01.40 Х/ф «300 спартанців». (2).
03.30 Інтерактив. Тижневик.

03.45 Т/с «Щит».

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,09.20 «Вікно до Америки».
06.15,10.10,13.15,17.10,18.40,23.50 «Погода на курортах».
06.25,08.05,18.55,23.15,00.15,04.20 «Час спорту».
06.35,18.45,23.00 «Київський час».
06.40 «Технопарк».
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,03.00 «Час новин».
07.05,09.10,17.50,22.50 «Погода в Україні».
07.10,08.20,19.15,20.50,00.25,01.50,05.50 «Тема тижня».
07.20 «Клуб 700».
07.50,08.50,19.55,23.20,03.25,04.15 «Бізнес-час».
08.15,11.10,12.15,18.10,00.20 «По-года у світі».
08.30,15.20,23.30,04.30 «Рекламна кухня».
10.15 «Яппі».
10.35 «Феєрія мандрів».
11.15 «Трансмісія».
11.35,02.30 «ДМБ».
12.20 «Життя цікаве».
13.20 «Мотор-ТБ».
14.10 «Кухня гурмана».
14.25 «Гра долі» (Іван Карпенко-Карий, ч. 3.)
16.15 «Погода в світі».
16.20,02.00 «Фактор безпеки».
17.30 «Не перший погляд».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15,03.30 «Машина часу».
19.30 «Велика політика».
20.05 Д/ф «УГКЦ: невідомий літопис», ч. 1.
21.00,01.00,05.00 «Час: підсумки».
21.40,04.00 «Час-Тайм».
22.00 «Територія закону».
23.55,00.35,03.55,04.55 «Огляд преси».

ТВА
6.30, 7.45, 8.35, 19.35, 00.20 Панно Коханя
7.15 Ранок надії
8.25, 9.00, 12.55, 14.00, 16.00, 17.10, 21.55 Погода на курортах
8.30, 9.10, 16.05, 17.20, 21.50, 00.10 Знайомимось?
9.20 Вихід є...
9.55, 17.25, 0.05 Погода
12.00 Фейс контроль
12.35 Про казки «Ліга супер злодіїв»
13.00 Буковина містична
13.30 Так говорить Біблія
14.05, 2.30 Х/ф «Марко Поло»

15.35 Привітай

16.15 Церква і світ

16.45 Радіус

19.30 Нова гостьова

22.00, 3.40 Х/ф «Гра - відплата»

23.30 Теми тижня

00.15 Нова гостьова

5.05 Анатомія культури

ТРК «УКРАЇНА»
06.00,05.30 Срібний апельсин.
06.50 Події.
07.10 Х/ф «Самотній янгол».
09.15 Ласкаво просимо.
10.15 «Хто хоче заміж за мого сина?»
12.00 «Заміж за мого сина».
13.00 Т/с «Умови контракту».
15.55 Футбол. Прем'єр-ліга.
«Шахтар» (Донецьк) - «Металіст» (Харків).
18.00, 19.30 Т/с «Сьогоднішня».
19.00,03.30 Події тижня

Версії

Відроджений дух міста витає Чернівцями



«Чернівці немов завмерли на перехресті історії...», «Свято, по-європейськи, було вишуканим та елегантним, без зайвого пафосу», «Саме цього дня відчули той суто чернівецький дух, про який так багато говорять», – ці та інші думки можна було почути від чернівчан та гостей столиці Буковини, які 8-9 жовтня, не злякавшись похмурої погоди, активно долучилися до святкування 603-го Дня народження Чернівців.

Суботнього ранку свято на сходах Ратуші офіційно відкрив секретар Чернівецької міської ради Віталій Михайлішин. Він привітав музиканта і композита Георгія Гіну із присвоєнням йому звання почесного громадянина Чернівців, а також вручив грамоти та цінні подарунки найбільш активним чернівчанам. Звісно, не обійшлося без танцювального подарунку рідному місту від учасників чернівецької команди шоу «Майданс».

Після невеличкого концерту біля міської ради кожен, хто завітав на свято, міг обрати розвагу собі до смаку. Вибирати ж було із чого!

На Центральній площі розмістилися учасники Свята хліба «Буковинський завиванець». Від розмаїття кондитерських та хлібобулочних виробів у всіх, хто прогулювався площею, не тільки очі розбігалися, а й шлунковий сік виділявся. А Віталію Михайлішину кондитери подарували торт у вигляді Ратуші.

На вул. Ольги Кобилянської виступали учасники фестивалю «Буковинські зустрічі». Тут же можна було поласувати стравами молдовської, румунської, угорської, словацької та інших національних кухонь.

Площа Філармонії вабила святом пива, Турецької криниці – мистецьким узвозом та виробами майстрів народної творчості, стадіони та спортивні майданчики – різноманітними змаганнями.

Суботній вечір завершився на Соборній площі концертом «Скрябіна», «Арктики», Ірини Білик та святковим феєрверком. А в неділю тут відбувся ювілейний рок-фестиваль «Відродження» та молодіжна дискотека.

– Ми намагалися зробити все можливе і неможливе, щоби чернівчани та гості міста отримали насолоду від святкування, – сказав «Версіям» Віталій Михайлішин. – А тому спланували програму заходів так, аби цікаво було всім. І думаю, що та велика кількість людей, яка вийшла у ці дні на вулиці та площі міста, незважаючи на погоду, яскраво підтверджує, що свято вдалося».

Та чи не найбільше всіх приємно вразив перформанс, який відбувався у дворі будинку по вул. І.Франка, 18. У XIX столітті тут розташовувався заїжджий двір, і саме його стилістику відновили автори ідеї. На стінах будинків – старовинні поштівки, чоловіки у фраках, жінки у вишуканих вечірніх сукнях тих часів. Грає приємна музика. Усіх пригощають кавою, пропонують солодощі та фрукти. Лише декілька хвилин, і ти, немов, машиною часу перенесишся у ті старовинні загадкові Чернівці. Чернівці, про які ми так багато чули, читали. Чернівці, які ми втратили, і хочемо повернути...

Вл. інф.

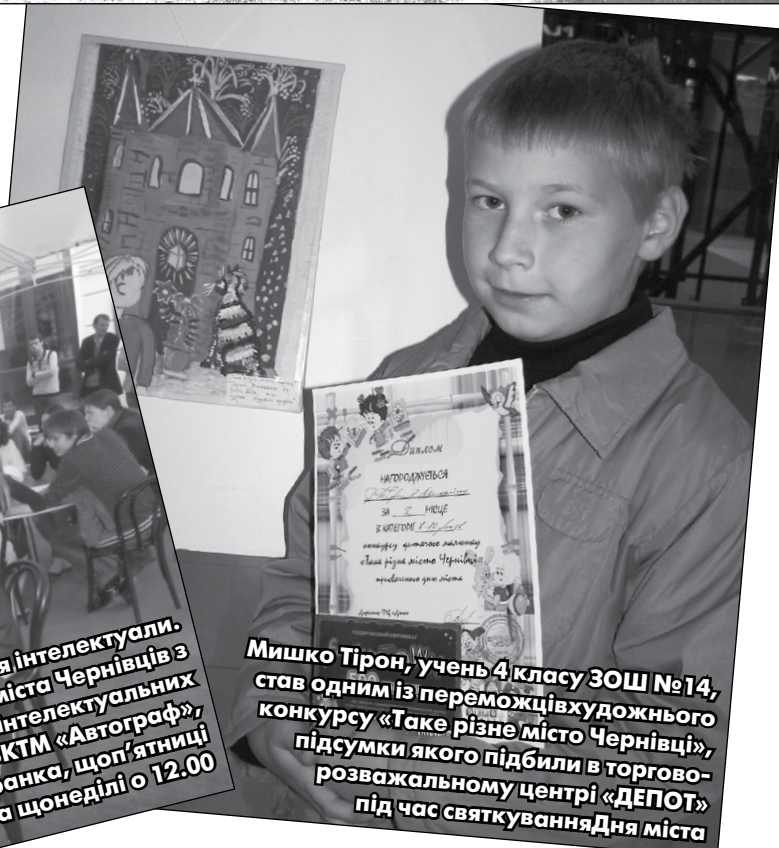
Крейди вистачило на всіх! Найбільший герб міста – майже у 250 квадратних метрів – створили чернівецькі пластуни разом з усіма охочими біля ТРЦ «ДЕПОТ».



Віталій Михайлішин: «Наше місто в усі віки має непередаваний шарм»



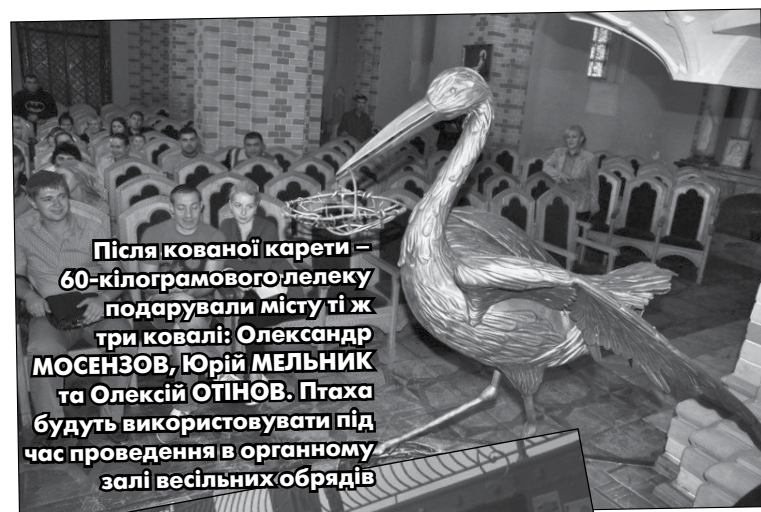
У Галереї Ратуші зібралися інтелектуали. Там відбувся кубок міста Чернівців з брейн-рингу. Охочим до інтелектуальних ігор запрошують до БКТМ «Автограф», що на вул. І.Франка, щоп'ятниці о 16.00 та щонеділі о 12.00



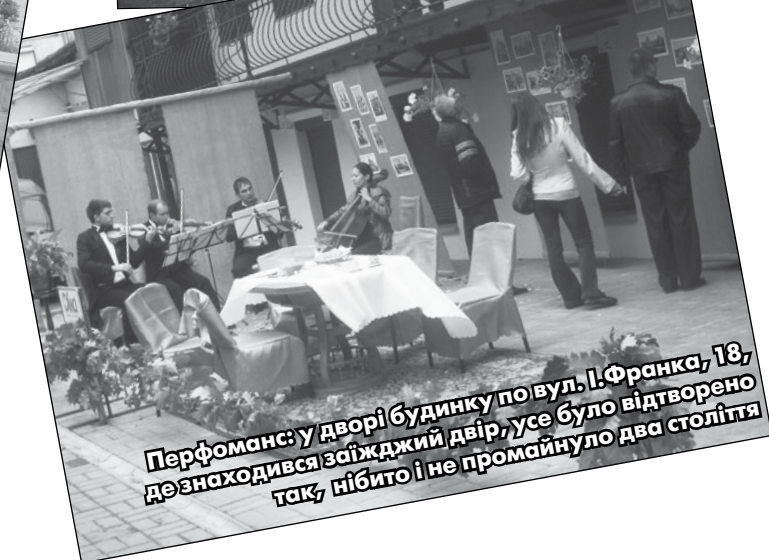
Мишко Тірон, учень 4 класу ЗОШ №14, став одним із переможців художнього конкурсу «Такі різні міста Чернівці», підсумки якого підбили в торговельно-розважальному центрі «ДЕПОТ» під час святкування Дня міста



Архангел Михаїл – авторська робота коваля Романа Паринюка з Банилової Вижницького району, відтепер захищатиме Чернівці



Після кованої карети – 60-кілограмового лелеку подарували місту ті ж три ковалі: Олександр МОСЕНЗОВ, Юрій МЕЛЬНИК та Олексій ОТИНОВ. Птаха будуть використовувати під час проведення в органічному залі весільних обрядів



Перформанс: у дворі будинку по вул. І.Франка, 18, де знаходився заїжджий двір, усе було відтворено так, нібито і не промайнуло два століття

ЗАКІНЧЕННЯ. ПОЧАТОК У №41

Яка вода – таке й здоров'я

До генетичної програми людської клітини, за даними вчених, закладено 120–130 років життя. Українці живуть лише половину з цього, а їхнє «здорове життя» складає ще менше – 55 років. Основна причина цього, попри несприятливу екологію, стреси, негативні звички, – недостатня якість питної води. Науковці продовжують вивчати воду – цю найбільш загадкову речовину на Землі. Понад 30 років її досліджує академік НАН України, академік-секретар Відділення хімії НАН України, директор Інституту колоїдної хімії та хімії води ім. А. В. Думанського НАН України Владислав ГОНЧАРУК.

Біотестування

– Як визначається токсичність води?

– Ми розробили принципово новий метод контролю якості води – за формулою крові: на цитогенетичному рівні визначаємо, як поведеться клітина в тій чи іншій воді. За зміною цієї формули можемо говорити про ступінь забруднення води та її токсичність. Тестування води на клітинному рівні організму я назвав біотестуванням. Працював над ним 25 років.

Спочатку ми проводили експерименти над організмами, які живуть у прісній воді. Поміщали контрольну групу рибок у водопровідну воду – вони одразу ж гинули, що означало надзвичайну токсичність води. Воду кип'ятили, відстоювали – рибки жили трохи довше. Спостерігали за рибками, що живуть у своїй воді, і тій, яку досліджуємо, тримаючи їх чотири доби без їжі. Потім відщипували від плавника, зябер мікроскопічну частинку, препарували і аналізували стан клітин. Зміни вражаючі... Якщо вода хороша, клітини абсолютно однакового розміру. Якщо токсична – бачимо їх аномальну поведінку: вони починають неправильно ділитися, замість одного ядра в клітині помічаємо два або кілька маленьких – це характерна ознака генетичних змін. Фіксуємо і початок онкоутворення (коли клітина ділиться дуже швидко). Нам відомо, які пестициди та антибіотики спричиняють такі процеси.

– Як це позначається на людях?

– А чому такими численними стали випадки народження генетично неповноцінних дітей? Кажуть, спосіб життя. Та не спосіб життя, а вода, їжа і, звичайно ж, повітря. Домінуючий фактор у цьому переліку – водний. На відміну від овочів і фруктів, вирощених у ґрунті, навіть забрудненому, вода, яку п'ємо, всмоктується в організм, і всі розчинені в ній сполуки засвоюються одразу. Тому надзвичайно важливо не тоді досліджувати воду, коли людина захворіє, а на початковій стадії виявити, чи можна цю воду взагалі вживати.. Якщо з'явилися зміни, потрібно швидко змінити воду, яку вживали.

Очищення до первозданного стану

– Саме це і наштовхнуло Вас на необхідність створювати нові держстандарти на воду?

– Так. Кілька років я присвятив цьому й увесь цей час намагався здо-

лати перешкоди медиків. Відповідно до держстандартів, джерело водопостачання, звідки беремо воду для пиття, має бути 1-ї категорії. Тобто вода має бути настільки чиста, щоб її можна було пити без спеціальної обробки. Сьогодні таких джерел немає. Дніпро належить до 3–4 категорії (залежно від різних пір року). А що таке 4-а категорія? Це – стічні води, 3-я – розбавлені стічні води. Я не маю на увазі лише Дніпро. І Рейн, і Амазонка – всі великі ріки світу забруднені. Але якщо іншої води немає, значить, треба отримувати питну воду із брудної води, але за обов'язкової умови використання найсучасніших технологій її очищення та сучасних методів контролю, про які говорив. Сьогодні можна з будь-якої води отримати високоякісну питну воду, але контроль її має бути на рівні біотесту.

– Чи є в Україні найсучасніші технології очищення води, про які ви кажете?

– Тепер уже є. Водоочисне устаткування «Вега» розроблено в нашому Інституті колоїдної хімії та хімії води ім. А. В. Думанського НАН України. Аналогів йому у світі немає. Деякі вчені, знайомі із цими установками, прозвали мене монополістом. Формально вони мають рацію. Хоча я лише вимагаю, щоб усі інші нас наздоганяли. Не розкриваю секретів наших підходів – вони всі запатентовані. Але хочу, щоб Україна від того, що вкладає в науку, отримувала хоч якийсь зиск. І це нормально, даремно ніхто нічого не віддає.

– Які процеси покладено в основу цієї технології?

– Коли я займався каталітичними процесами в Інституті фізичної хімії, вивів чимало принципово нових закономірностей хімічних реакцій. І винайшов спосіб, рівного якому досі немає у світі – фотокаталітичне окислення органічних сполук у воді. Для цього потрібні світло і певна речовина, що виступає в ролі каталізатора, скажімо, іони заліза. Якщо популярно: опромінюю воду, спрямовуючи світло, де є 2–3-валентне залізо, яке починає спалювати наявну органіку – вода очищається до первозданного стану.

Перший патент у цій галузі був мій. Потім з'явилися японські, французькі, американські... Колектив нашого інституту єдиний володіє цією технологією очищення води. Багато хто хоче повторити її, та ні в кого не виходить. У мене своя маленька, але дуже велика таємниця.

– Розкрийте хоч частинку її...

– Я дуже люблю Дніпро. І мене завжди дивувало те, що хоч би скільки нечистот виливалося в нього, річка знову очищується до такого стану, що в ній можна купатися і навіть використовувати воду для пиття. Почав досліджувати цей процес і зрозумів, що очищення відбувається тільки вдень – завдяки ультрафіолету. Але це повільний процес. Ми ж у понад мільйони разів, порівняно з природним середовищем, пришвидшили окислення органіки і «спалюємо» її за секунди – використовуючи в наших системах ультрафіолетову лампу. У природі все влаштовано настільки доцільно і розумно, що нам, ученим, потрібно лише зрозуміти, як ті чи інші процеси відбуваються. І якщо вдасться, то трохи пришвидшити їх.

Організм потребує живої води

– «Вега» вже працює?

– 2009-го у Борисполі перерізали стрічку на двох б'юветах, подібних до



Універсальна багатофункціональна установка для одержання високоякісної питної води, розроблена в Інституті колоїдної хімії та хімії води ім. А. В. Думанського НАН України.

київських, але не з підземною водою, а з водопровідною, обробленою за нашою технологією. Із 60 тисяч жителів Борисполя 20 тисяч уже мають доступ до цієї води. Вона не відповідає тим державним нормативам, які мала Україна. Вона в багато разів краща, бо відповідає новим стандартам.

– Вода якісніша, ніж у столичних б'юветах?

– Річ не в тому. Вихідна вода там теж підземна, але забруднена, що й довели наші біотести. Наразі не йдеться про більш чи менш якісну воду. У Борисполі вода інша, ніж у Києві, бо інші солі в ній містяться. Основна ж вимога до води – відсутність токсичного і мутагенного впливу на клітини.

– Ви прихильні того, що сьогодні без шкоди для здоров'я ми можемо пити лише б'юветну воду?

– І тільки її. Без доочищення. Я вважаю, що подавати підземну воду по трубах принципово неправильно, вона має бути живою. Саме тому найкращі якості має вода гірських річок. І саме тому виграє Фінляндія, Швеція та інші країни, де користуються нею. Це правильний природний принцип – усе, що рухається, живе. Так, до речі, і людина. Наш нормальний стан – це рух. Найвиразніша форма нормального стану води – її швидка течія. У криницях теж немає застоюної води – там безперервний рух. І до організму має

постійно надходити жива вода.

Править світом бізнес – і це біда

– Як ставитеся до можливості сплачувати за воду з б'юветів?

– Категорично проти. Платити за воду, дану Природою?.. Хто і за які заслуги буде наживатися на ній? Прийдуть товстосуми до цієї води, і ми не зможемо її контролювати. Умова, яку я ставив голові міської ради, відкриваючи б'ювети, – безоплатність води! За цей час було чимало спроб приватизувати ці джерела питної води, бо ж насправді багато хто бачить не воду, а гроші, що витікають. У Борисполі б'ювети також безкоштовні.

– Які регіони України нині найбільш потерпають від неякісної води?

– Найчистіша вода – в Західній Україні, особливо у гірській місцевості. У Львові й Полтаві хороша підземна вода. Та водопровідна вода непридатна для пиття в усій країні.



Універсальна багатофункціональна установка для одержання високоякісної питної води, розроблена в Інституті колоїдної хімії та хімії води ім. А. В. Думанського НАН України.

За моїми оцінками, щонайменше 90% населення України п'є неякісну воду, 33 млн. українців п'ють воду з басейну Дніпра – це гарантовано погана вода. Катастрофічно неякісна вода на Донеччині, Луганщині, Харківщині, Дніпропетровщині.

Щонайменше 90% населення України п'є неякісну воду

Вода має бути чистою хімічною речовиною, однак не дистильованою. Важливо також пам'ятати, що у воді обов'язково мають бути солі (кальцій, магній, натрій і калій), без яких обмінні процеси і в цілому життя людини неможливе. До речі, кальцій і магній засвоюються організмом лише з води, в розчинному вигляді.

Від води, насамперед, залежить здоров'я людини. Ми втратили воду, створену природою, яку мільйони років пили люди, і перейшли на техногенну водопровідну. У кращій ситуації опинилися сільські жителі, які п'ють воду з криниці, «настояну» на землі. Звичайно, є і колодязі з токсичною водою, але в місцевості, де немає виробництва і не вносяться добрива (із вмістом фосфору та азоту), вода в багато разів краща за водопровідну. Бо її фільтрує земля.

Моя пропозиція – негайно починати роботи з доочищення водопро-

відної води і використовувати будь-які джерела чистої води не для подачі в мережу, а для пиття.

– Сьогодні ми дедалі частіше віддаємо перевагу бутильованій воді. На вітчизняному ринку з'являється все більше її виробників. Якими показниками треба керуватися у виборі такої води?

– Досліджуючи більшість бутильованих вод, ми з'ясували, що практично всі вони, окрім «Моршинської», токсичні. «Моршинська» – абсолютно бездоганна з біологічної точки зору, вона відповідає всім критеріям корисної води. Такі ж критерії має і артезіанська вода, хоча, по суті, вони абсолютно різні. Але обидві відповідають головному критерію – нетоксичність на біологічному рівні. Усі інші спричиняють генетичні зміни.

– А як щодо газованої води?

– Газована вода кисла сама по собі, вона не питна. Її можна вживати хіба що в критичних умовах для збереження водного балансу, втамовуючи спрагу. Мінеральні води з високим вмістом солей (більш ніж 1 г дм³) теж не є питними, їх слід вживати як лікарський засіб – нетривалий час і саме тоді, коли це показано. До речі, в торговельній мережі багато «Боржомі», яка втрачає свої лікувальні властивості впродовж кількох годин після того, як виходить із-під землі. Якби це було не так, люди з усього світу не їхали б у санаторії лікуватися водою.

– І все ж таки її продають...

– Бо це бізнес, який, на жаль, править світом...

– Не боїтеся, що вам закинуть лобювання інтересів певних фірм-виробників?

– Для мене абсолютно не має значення, хто виробник, як і те, на якій глибині й звідки взято воду, що лягла в основу бутильованої. Головне, щоби вона не впливала негативно на біологічну складову організму. У кожного виробника свої технології. Але для того, щоби вода зберігалася, потрібно її консервувати. Консервантом же, як правило, виступає антибіотик, який не дає змоги розмножуватися мікрофлорі. Ось тому я виступаю за те, щоби питна вода була свіжою. Наші б'ювети проточні – вода не повинна застоюватися.

Пити воду треба свіжою і негазованою

– Владиславе Володимировичу, нові стандарти на водопровідну воду ви вже запропонували. Що тепер?

– Тепер намагатимусь робити все від мене залежне, щоб у державну програму «Питна вода України» до 2020 року було закладено пріоритети, про які говорили, – з доочищенням водопровідної технічної води до питної. Питну воду – 2–3 літри людина потребує щодня – не можна подавати у квартири через водогін. Людина повинна приходити до джерела якісної питної води і набирати необхідну їй кількість на сьогодні-завтра.

Зберіганню і транспортуванню питна вода не підлягає.

Ірина НІКОЛАЙЧУК

Кров з носа? Спробуйте цибулю!



Носові кровотечі досить часто явище. Причин їх виникнення є безліч: травма носа; механічне пошкодження слизової носа; хірургічне втручання в порожнину носа; гострі інфекційні захворювання; артеріальна гіпертензія та інші захворювання судинної системи і серця; підвищений кров'яний тиск; геморагічні діатези; пухлини; хвороби нирок і печінки; авітаміноз; статеве дозрівання у підлітків тощо.

При появі крові з носа треба звертатися до лікаря. Але частіше за все ми намагаємося впоратися самотужки. Тож, поки надійде медична допомога, зменште кровотечу самостійно.

1. Якщо кровотеча незначна, спробуйте зупинити її, притиснувши пальцями крило носа до носової перегородки або поклавши на носову перегородку серветку з льодом або змочену в холодній воді хустку. Можна також лягти на спину і покласти під голову лід або компрес з холодною водою.
2. Введіть в ніздрю ватний тампон, попередньо змочений перекисом водню або вазеліном, притисніть його до носової перегородки.
3. Якщо вищенаведені способи зупинити кровотечу не допомогли, ділянку, яка кровоточить, можна припекти нітратом

срібла, хромовою чи трихлороцтовою кислотою.

4. Можна закапати в ніс кілька крапель свіжесичавленого лимонного соку.
 5. Для швидкої зупинки кровотечі з носа можна вкласти в ніздрю ватний тампон, попередньо змочений свіжим соком кропиви.
 6. Періодично втягуйте через ніс солоний розчин або розчин води з додаванням оцту (1 ч. л. оцту на 1 склянку води), або лимонного соку (сік 1/4 лимона на 1 склянку води). Рідину втягують в ніс, потім затримують на кілька хвилин, ніздрі затискають. До лоба і носа прикладають холодний мокрий рушник.
 7. Капайте в ніс сік чи відвар деревію.
 8. Нетрадиційна медицина пропонує розрізати головку ріпчастої цибулі і зрізом прикласти до шиї ззаду.
 9. Існує думка, що кровотечу можна зупинити таким чином: якщо почалася з правої ніздри – підніміть догори праву руку над головою, а лівою затисніть праву ніздрю. Якщо ж кров іде з лівої ніздри – потрібно зробити аналогічну маніпуляцію дзеркально.
- Застосовуйте цей спосіб, поклавши обидві руки за голову із застосуванням сторонньої допомоги для затиснення обох ніздрів.

Від майонезу та плавлених сирків гусне кров і виникає ожиріння

Людам після 40 років варто обмежити себе у вживанні плавленого сирка та майонезу. Адже ця їжа надто жирна, особливо в поєднанні.

У плавлених сирах та майонезі може міститися до 60% жиру. Також у них є небезпечні жирні кислоти, які провокують хвороби серцево-судинної системи та підвищують холестерин в крові. Велика ж кількість солі та фосфатні харчові добавки викликають алергію. Плавлені сирки не можна вживати гіпертонікам. На день можна вживати не більше 40 грамів майонезу та сирків. Адже ці продукти викликають загустіння крові, порушують обмін речовин.

Навіть у знежиреному сирку чи майонезі є трансжири – їх модифікують з рослинних. Організм не звик їх перетравлювати, тому виникає ожиріння, запалення підшлункової залози, атеросклероз тощо.

Чи допоможуть краплі від нежитю?

Що таке нежить – знають і дорослі, і діти. Він знижує апетит, заважає нормально спілкуватися, міцно спати й повністю позбавляє нюху. Дуже легко підхопити недугу від інших. Це досить неприємне захворювання, до якого ніхто, як правило, не ставиться серйозно. Більшість воліє лікуватися за допомогою народної медицини. Та **Наталя БУРДЕЙНА, лікар отоларинголог міської поліклініки №5** вважає, що народні методи справжню картину захворювання псують і можуть призвести до гаймориту. Що ж робити при нежитю? Як лікуватися та захищатися від нього?

–Нежить – це запалення слизової оболонки носа. Воно стається тоді, коли на слизову оболонку потрапляють хвороботворні бактерії. Ця недуга супроводжується неприємними симптомами – головним болем, підвищенням температури тіла тощо. Та не варто нею легковажити. Бо коли нежить починають пізно лікувати, то часто він може спричинити й гайморит.

Найчастіше причиною одиничного нежитю є алергія, а масових захворювань – інфекції.

Наші країни полюбують краплі для носа «Піносол». Я ж раджу цей препарат використовувати для профілактики. Він – на рослинній основі. Якщо його капати при нежитті, то лікувального ефекту не досягнете.

Щоби не звикати до крапель, варто ними користуватися не більше 5 днів. Їх тривале використання призводить не тільки до неефективності, але й до розвитку самостійного захворювання носоглотки. Порушується тонус судин і з'являється відомий багатьом «звичний нежить» – набута недуга, що вимагає лікування.

Щодо втрати нюху, то людина справді на певний час втрачає його, але не через краплі, а через хворобу. Адже запалюється слизова оболонка, де перебуває зона, що відповідає за нюх. Краплі ж усувають і набряк, і запалення.

У холодні пори року, щоби не було нежитю, тримайте ноги сухими та теплими. Також не забувайте про часник і цибулю, їжте їх з профілактичною метою. Коли промерзли на вулиці, парте ноги в гарячій воді, додаючи туди гірчиchnik або суху гірчицю.

А перед тим, як використовувати будь-які ліки, навіть краплі проти нежитю, радьтеся все ж таки з лікарем. І будьте здорові!

Лідія КИРИЛЮК, «Версії», фото автора



Як лікують нежить народними методами



- Промивайте ніс настоями лікарських рослин: ромашки, листя м'яти-й-мачухи, а також соками алое, каланхоє, розвівши їх холодною кип'яченою водою.
- Дуже ефективні при нежитті, особливо з астматичним компонентом, парові інгаляції з настоєм лікарських рослин, а також сумішшю евкаліптової олії, вітаміну А, персикової або анісової олій.
- Можна скористатися соком з цибулі. Цибулю потрібно дрібно нарізати, просмажити на сухій чистій сковорідці, щоби вона пустила сік. Потім перекласти в чисту тарілку і налити трохи соняшникової олії. Цю суміш настояти 12 годин. Потім олію розмішати і закапувати в ніс по 1-2 краплі за один прийом. Якщо погано переносите

цибулю, замість цибулевої суміші можна закрапувати буряковий або морквяний сік. Додають також зубок часнику, його потрібно відтиснути та разом з соком залити соняшниковою, а ще краще оливковою олією і потримати від 6 до 12 годин. Цю суміш по 1-2 краплі закапувати в ніс. Щипатиме, та нічого страшного, доведеться потерпіти.

- Прогріти ніс можна і по-іншому: зварити круто два яйця, загорнути їх в носову хустинку та прикладати до носа, доки не охолонуть. Або нагріти на сковорідці гречану чи рисову крупу, загорнути у декілька шарів тканини і прикладати до носа.
- Використовують також гарячі ванни для ніг та кладуть гірчичники.

послуги

ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ ЮСТИЦІЇ У ЧЕРНІВЕЦЬКІЙ ОБЛАСТІ ОГОЛОШУЄ КОНКУРС НА ЗАМІЩЕННЯ ВАКАНТНОЇ ПОСАДИ:

головного спеціаліста сектору матеріально-технічного забезпечення Головного управління юстиції у Чернівецькій області;

Відповідно до Порядку проведення конкурсу та згідно з Типовими професійно-кваліфікаційними характеристиками посад, основні кваліфікаційні вимоги до кандидатів: вища економічна або технічна освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста, магістра. Стаж роботи за фахом в державній службі на посаді провідного спеціаліста не менше 1 року або стаж роботи за фахом в інших сферах управління не менше 3 років, знання державної мови. Особи, які відповідають основним кваліфікаційним вимогам і бажають брати участь у конкурсі, подають до конкурсної комісії такі документи: заяву про участь у конкурсі, в якій зазначається про ознайомлення заявника зі встановленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на державну службу; заповнену особисту картку (форма П-2 ДС) з відповідними додатками; копії 1-ї, 2-ї та сторінки з реєстрацією місця проживання паспорта громадянина України; копії документів про освіту; відомості про доходи та зобов'язання фінансового характеру за 2010 рік щодо себе та членів своєї сім'ї (форма № 001-ДС); 2 фотокартки розміром 4 х 6. Термін прийняття документів протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення. Звертатися за адресою: м. Чернівці, вул. Грушевського, 1 тел. 55-09-61. В.о. начальника управлінняВ. Рендюк

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого майна (потіка): ЛОТ № 1. – ЛОТ № 1 – трьохкімнатна житлова квартира загальною площею 69,50 кв. м., в т. ч. житловою площею 41,0 кв. м. на 2-му поверсі 5-ти поверхового цегляного будинку, за адресою: м. Чернівці, вул. Південно-Кільцева, 21126. Квартира має три кімнати: 10,10 кв. м., 18,30 кв. м., 12,60 кв. м.; кухню площею 8,60 кв. м., ванну площею 2,70 кв. м., вбиральня 1,60 кв. м., коридор 10,90 кв. м. та комору 1,40 кв. м. Квартира обладнана балконом та терасою. Висота приміщень 2,50 м. Зовнішні стіни будинку цегляні, перекриття – залізобетонні плити. Будинок підключено до телефонної мережі, обладнано водопроводом, каналізацією, газопостачанням, центральним опаленням, електроосвітленням. Квартира є власністю Тюріна Олександра Юрійовича (ПІН 2911911591), Тюріна Юрія Яковича (ПІН 1691807958), Коваль Тетяни Михайлівни (ПІН 1824210109) (вул. П.- Кільцева, 26/126, м. Чернівці) по договору іпотеки ВКМ № 823027. Стартува (початкова) ціна – 445 990,00 грн (без ПДВ) (договір № 1-25067). Гарантійний внесок у розмірі – 22 299,50 грн. (без ПДВ) вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ «Торговий дім Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 26 жовтня 2011р. о 11:00 год. за адресою: вул. Кишинівська, 2а, м. Чернівці. Остаточний термін подачі заяв 26 жовтня 2011р. о 10:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт (різниця між продажною ціною придбаного лота і сумою винагороди спеціалізованої організації за цим лотом, сплаченого на поточний рахунок організатора торгів) здійснюється протягом десяти банківських днів дня затвердження протоколу про проведення аукциону на депозитний рахунок № р/р 37313002002208 в ДКУ в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 35029484, одержувач Шевченківський ВДВС ЧМУО. Майно реалізується за кошти в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ «Універсал банк», м. Київ, вул. Автозаводська, 5419, представництво у м. Чернівцях: вул. Стасюка, 11. Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючим взяти участь необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів, для отримання додаткової інформації, подачі заяв, та реєстрації за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, тел. 098 383 33 39.

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого нерухомого майна: ЛОТ № 1 – однокімнатна квартира, загальною площею 27,40 кв. м., що по вул. Садовий, 1, під № 7, в с. Звениччин, Заставнівського р-ну, Чернівецької обл.. Квартира знаходиться на 2 поверсі 2-ох поверхового будинку та складається з кімнати, житловою площею 15,70 кв. м., кухні площею 5,90 кв. м., коридору – 2,60 кв. м. та комора – 2,50 кв. м. Квартира обладнана балконом 2,30 кв. м. Висота приміщень 2,45 м. Матеріал зовнішніх стін – цегла, перекриття – бетон. Будинок підключено до телефонної мережі та обладнано каналізацією, газопостачанням, лічним паленням, електроосвітленням. Обмеження на використання загальної для житлових приміщень. Квартира належить боржнику Павлюк Лесі Іванівні на підставі договору купівлі-продажу ВЕК 282949, виданий 02.04.2007 року (іпотечка). Стартува (початкова) ціна – 59836,00 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25059). Гарантійний внесок у розмірі – 2991,80 грн. (без ПДВ) вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ «Торговий дім Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 24 жовтня 2011р. о 10:00 год. за адресою: с. Звениччин, Заставнівського району, Чернівецької області в приміщенні селищної ради. Остаточний термін подачі заяв 24 жовтня 2011р. о 09:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт (різниця між продажною ціною придбаного лота і сумою винагороди спеціалізованої організації за цим лотом, сплаченого на поточний рахунок організатора торгів) здійснюється протягом десяти робочих днів дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на депозитний рахунок р/р 37312001002802 в ОУДК в Чернівецькій обл., МФО 856135 ЄДРПОУ 35039801, одержувач: ВДВС Заставнівського РІУО у Чернівецькій області. Майно реалізується за кошти в рахунок погашення заборгованості перед : БАТ Банк «Фінанси та кредит» (м. Чернівці, вул. Головна, 84). Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилюдних торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючим взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для отримання додаткової інформації, подачі заяв, та реєстрації за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, тел. 098 383 33 39.

порадницькі

Гороскоп на тиждень



ОВЕН

Не давайте обіцянок, якщо до кінця не впевнені у власних силах. Відмінний період для покупки меблів та побутової техніки. Ймовірний яскравий роман з кимось із представників знака Козеріг. Однак любовну пристрасть затьмарять сцени ревності.



ТЕЛЕЦЬ

Для емоційної розрядки вам, як ніколи, потрібний активний відпочинок. Незважаючи на прагнення довше поспати, зірки радять зайнятися спортом. Якщо за вами є борги – обов'язково погасіть їх. В іншому випадку не уникнути конфлікту з кимось із Раків.



БЛИЗНЮКИ

Справи матимуть успішні результати, якщо докладете максимум зусиль. Помилки в роботі допоможуть виправити хтось із Скорпіонів. У любовних стосунках на перший план вийде пристрасть, відсунувши в бік романтику. Можливе поповнення матеріальної скарбниці.



РАК

Зірки прогнозують протиріччя, причому з... самим собою. Третейським суддею в такому разі стане хтось із Риб. Ностальгія підштовхне вас до бажання зустрічі з колишнім коханням та відновлення стосунків. Не нехтуйте вітамінами та продуктами, які містять кальцій.



ЛЕВ

Якщо бажаєте змін, впевнено рухайтесь вперед на високій швидкості. Тільки не забувайте про обережність на поворотах. Тут підстрахує хтось із родичів-Стрільців. В особистому житті ви знову переживете деякі події. Але не повторюйте старих помилок.



ДИВА

Приймаючи важливі рішення, прислухайтеся до порад близьких, особливо Овнів. Укладайте угоди тільки з надійними, перевіреними часом людьми. На горизонті з'явиться шанувальник, який внесе у ваші будні атмосферу свята. Бережіть себе від стресів.



ТЕРЕЗИ

Відмінний період для побудови планів на майбутнє. Однак зірки застерігають не наступати на одні й ті ж граблі. Відмовтеся від того, що вже колись заповділяло вам біль. Добрих звісток чекайте від Тельців. Налаштуйтеся на позитив і гармонія повернеться.



СКОРПІОН

Спостерігайте за оточуючими і робіть висновки. Правою рукою в професійному плані стане хтось із Водоліїв. Прислухайтеся до його порад. В особистому житті на перший план вийде увага і турбота. Займіться створенням у своєму домі атмосфери тепла і затишку.



СТРИЛЕЦЬ

Приємні сюрпризи, ніжні погляди і слова стануть преамбулою гарного роману, на порозі якого ви стоїте. Зірки не рекомендують забувати і про роботу. Ваше красномовство й інтелект приваблюють співрозмовників. Винятком є Діви. Спілкування з ними краще обмежити.



КОЗЕРІГ

Зараз той час, коли ви можете взяти реванш за колись втрачені можливості. На роботі має бути справжній аврал, впоратися з яким допоможе дисциплінованість, терпіння і... підтримка Терезів. Урізноманітнити сімейні стосунки допоможе свято, влаштуйте його коханим.



ВОДОЛІЙ

Ваш авторитет зростає, фінансове становище поліпшиться. Однак у професійному плані не чекайте зростання. Займіться самовдосконаленням: знайдіть час для цікавої книги чи пізнавального фільму. Необхідну підтримку чи допомогу чекайте від Левів.



РИБИ

Не шукайте легких шляхів, експериментуйте! Оригінальність рішень посприяють значному успіху й професійному зростанню. Зірки радять не брати в борг, особливо у Близнюків. Контролюйте свої слова. Вони можуть завдати серйозного удару до рогим вам людям.

Версіі

Поради справжнім господарям



• Щоби повернути зелені свіжість, покладіть її на годину в холодну воду, до якої

додайте столову ложку оцту.

• Щоб зберегти корисні речовини та вітаміни під час готування їжі, то при готуванні помішуйте їжу лише дерев'яною ложкою.

• Щоби м'ясо було соковитим, не пригорало та не висихало, поставте в духовку, де воно смажиться, бляшану банку з водою.

• Щоби легко нарізати красиві тонкі шматочки свіжого хліба, потрібно нагріти ніж або опустити його на декілька хвилин в окріп.

• Щоби смажене м'ясо вийшло дійсно смачним і не втратило своєї поживності, не соліть його задовго до теплової обробки.

• Шкіра рук стане білою, якщо натерти її теплим картопляним пюре, приготовленим на молоці.

• Білок краще збивається, якщо додасте в нього декілька крапель холодної води і дрібку солі.

Зрази картопляні з м'ясом

Інгредієнти:

1 кг картоплі, 3-4 ст. л. борошна, 2 яйця, 500 г телятини (чи іншого м'ясного фаршу), 2 цибулі, 100 г вершкового масла. Олія, сіль, перець, петрушка.

Спосіб приготування:

Картоплю чистимо, відварюємо, охолоджуємо і пропускаємо через м'ясорубку. Додаємо борошно, яйця, сіль, перець і добре вимішуємо. Після цього готуємо начинку. Телятину відварюємо, пропускаємо через м'ясорубку (чи збиваємо на блендері), додаємо обсмажені у вершковому маслі кубики цибулі, зелень петрушки, сіль і перець.

Щоби сформувати зрази потрібно присипати руки борошном, з картоплі виліпити палянички. На них покласти м'ясну начинку і загорнути. Зрази запанірувати у борошні (чи сухарях) і обсмажити в олії. Подавати зі сметаною.



Як не заснути за кермом?



Довга одноманітна дорога, комфортний салон і монотонна музика підступно заколисують водіїв. Що ж робити в разі сонливості? Якщо виспатися так і не вдалося, то варто вжити деякі заходи:

• Найпростіший спосіб позбутися сонливості за кермом – це добре виспатися перед поїздкою. Так, 5-6 годин спокійного сну і холодний душ перед поїздкою допоможуть залишатися бадьорим і не піддаватися сну.

• Якщо поїздка буде тривалою, то варто з собою взяти напарника, з яким можна помінятися місцями, щоби відпочити.

• Час від часу необхідно зупинятися і розминати тіло. Також не буде зайвим провітрити салон автомобіля: холодне повітря бадьорить.

• Кофеїн – теж один із способів боротьби зі сонливістю. Та варто пам'ятати, що пити у великій кількості каву також не слід, бо вона бадьорить лише протягом певного часу, після чого дуже хочеться спати.

• Часто водії розтирають мочки або масажують за вухами – кажуть, допомагає.

Як доглядати за нігтями?

Ваші нігті будуть міцними та здоровими, якщо доглядати за ними щодня.

1. Перш ніж виконувати домашню роботу, нанесіть на нігті вітамін Е або А, а на руки – зволожуючий крем.

2. Використовуйте рукавички при виконанні робіт, які можуть негативно вплинути на шкіру рук і стан нігтів. Руки можна також змастити кремом або гліцерином.

3. Манікюр робіть раз на два тижні.

4. Ацетон висушує нігтьову пластину. Тому для зняття лаку використовуйте засоби, які не містять цієї речовини.

5. Включіть до свого раціону продукти, що містять кальцій: червоне м'ясо, рибу, молочні продукти, фініки, інжир, мигдаль, шпинат і морквяний сік.

6. Якщо у вас нігті почали жовтіти, змащуйте їх лимонним соком.



7. Не люблять нігті ванночок із содою.

8. Протягом трьох днів давайте своїм нігтям можливість відпочити від лаку.

9. Зміцнювальну дію на нігті мають спеціальні креми, в основі яких мінерали, що живлять нігть.

10. Щоденно змащуйте нігті живильним кремом.

11. Регулярно робіть маски, які створюють поживний захист на нігті.

12. Зміцненню нігтів сприяють продукти, які містять желатин (заливні, желе).

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого майна (іпотека): ЛОТ № 1 – Квартира №2 розташована на 1-му поверсі одноповерхового житлового будинку № 10 по вул. Наливайка у м. Чернівці, яка складається з 3-х кімнат, кухні, коридору, ванної кімнати та вітальні. Загальна площа квартири – 82,90 кв. м. Висота примищень – 2,50 м.; 2,80 м. Висота будівлі – 3,10 м. Матеріал зовнішніх стін – цегла. Матеріал перекриття – дерево. Будинок підключено до телефонної мережі, обладнано системами енергопостачання, водопостачання та каналізації від центральної мережі, опалення – автоматичне (газовий котел), радіо, телебачення. Квартира є власністю Дідорчук Олени Василівни (вул. Святопокровська, 38Б/19, м. Хотин, Чернівецької області, інд. код 2784719627) по договору іпотеки нерухомого майна від 30.11.2007р. Стартова (початкова) ціна – 584 546,00 грн (без ПДВ) (договір № 1-25069). Гарантійний внесок у розмірі – 29 227,30 грн. (без ПДВ) вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ "Торговий дім Укрспецреалізація". Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 31 жовтня 2011р. о 10:00 год. до 18:00 год. Бажаним взяти участь необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів, для отримання додаткової інформації, подачі заяв, та реєстрації за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, тел. 098 383 33 39.

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого майна (іпотека): ЛОТ № 1 – будівлі та споруди по вул. М. Терези, 192-Б в м. Чернівці, а саме: будівлю літ. «Б» в цілому, цегляну, загальною площею 974,30 кв. м., висота 7,65 м., яка складає 40(100(сорок сотих)) ідеальних часток нежилых будівель; - будівлю літ. «В» в цілому цегляну, загальною площею 720,6 кв. м., висота 6,00 м.; будівлю літ. «Г» в цілому цегляну, загальною площею 370,5 кв. м., висота 5,00 м.; будівлю літ. «П», металева сітка, висота 4,70 м; будівлю літ. «Т2», цегляну, загальною площею 1091,10 кв. м., які складають 45(100(сорок п'ять сотих)) ідеальних часток нежилых будівель. Будівлі та споруди належать ТзОВ «Ярекс», вул. М. Тереза, буд. 196А, м. Чернівці, інд. код 14257300 по договору іпотеки № 012/05/580/1686. ТОВ «Ярекс» надано в оренду земельну ділянку площею 0,7761 га для обслуговування нежитлової будівлі, інформація щодо якої володіє управління Держкомзем у м. Чернівці (вул. А. Кохановського, 7). Стартова (початкова) ціна – 1 227 715,00 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25066). Гарантійний внесок у розмірі – 61 385,75 грн. (без ПДВ) вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ "Торговий дім Укрспецреалізація". Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 31 жовтня 2011р. о 10:00 год. до 18:00 год. Бажаним взяти участь необхідно звернутися до організатора торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаним взяти участь необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів, для отримання додаткової інформації, подачі заяв, та реєстрації за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, тел. 098 383 33 39.

Під прицілом! Гриби: їжа чи отрута?

6 буковинців отруїлося сиріюшками протягом цього року, з них – двоє чернівчан, які збирали гриби на Путильщині, та четверо селян з того ж району.

Найнебезпечніша – біда поганка

До її складу входять сильнодіючі токсичні речовини – аманітогемолізін і аманітотоксин. Смертність при отруєнні цим грибом сягає 50%.

Клінічна картина цього отруєння має холероподібну форму, коли після інкубаційного періоду (10 – 12 год), у потерпілих спостерігаються болі в животі, часті випорожнення, блювота, зневоднювання організму, жовтяниця, коматозний стан.

Мухомор діє на психіку

У цих грибах є мускарин, мікоатропін та інші токсини, що викликають отруєння з ураженнями нервових клітин (слинотеча, блювота, понос, звуження зіниць, галюцинації, марення, судоми і кома). Смертність при цих отруєннях сягає 2 – 3%.

Як уникнути отруєння грибами:

1. Збирайте в лісі тільки ті гриби, про які ви точно знаєте, що вони їстівні.
2. Гриби, що викликають сумніви, не слід вживати в їжу і пробувати на смак, тим більше сирими.
3. Ніколи не збирайте і не їжте гриби, які знизу ніжки мають клубнеподібне стовщення, оточене оболонкою (як, наприклад, у білої поганки і червоного мухомора) і не пробуйте їх на смак.
4. Коли збираєте гриби, особливо сиріюшки, намагайтеся брати їх з цілою ніжкою, щоби не прогавити важливих ознак, описаних вище.
5. Якщо збираєте в лісі печериці, звертайте особливу увагу на колір пластинок. Ніколи не збирайте і не їжте «печериці», що мають пластинки білого кольору. У справжніх їстівних печериць пластинки швидко рожевіють, а потім темнішають. У смертельно отруйної білої поганки, схожої

за зовнішнім виглядом на печериці, пластинки завжди білого кольору.

6. Якщо збираєте для засолення вовнянки, чорнушки, білявки, грузді, підгрузді чи інші гриби, що містять молочний сік, обов'язково перед засоленням чи відварюванням вимочіть їх, аби видалити гіркі речовини, які подразнюють шлунок. Те ж саме варто робити з сиріюшками, що мають їдкий і гіркий смак.

7. Ніколи не збирайте і не їжте переспілі, червиві і зіпсовані гриби.

8. Не їжте гриби сирими.

9. Не вірте поширеній хибній думці про те, що через отруйні гриби темніє цибуля чи срібні предмети, якщо їх опустити в посуд, де варяться гриби. Срібло темнішає від взаємодії з амінокислотами, які є й у їстівних, і в отруйних грибах, а колір цибулі змінюється під впливом ферменту тирозинази, який також міститься в усіх грибах.

10. Не збирайте гриби у міських парках, скверах, дворах, а також уздовж автомобільних і залізничних шляхів. Гриби накопичують отруйні речовини.

11. Принесені додому гриби повинні бути в той же день розсортовані за видами і знову ретельно переглянуті.

12. Нижню частину ніжки, забруд-



нену землею, зрізують, а гриби ретельно очищають від піску і сміття. У деяких грибів (маслюків і мокрух) знімають з капелюшка півку, покриту слизом.

13. Гриби повинні піддаватися кулінарній обробці в день збору чи не пізніше наступного ранку.

14. Гриби – не дитяча їжа, тому не давайте таких страв маленьким дітям. Не можна вживати грибів вагітним та жінкам, що годують груддю.

Що робити, коли вам не поталанило

Якщо після споживання грибів почуваетесь погано, чи помітили нездорові ознаки у своїх близьких (нудота,

блювота, головний біль, галюцинації, біль у животі):

* Негайно викликайте «швидку допомогу». До її приїзду промийте шлунок 1-2 л розчину марганцівки або сольового розчину, можна зробити очисну клізму. Пийте багато рідини.

* Навіть при полегшенні стану обов'язково зверніться до медиків.

* Недоїдених грибів не викидайте. Їх аналіз допоможе лікарям швидше визначити вид отрути, яка потрапила в організм. Жодного самолікування! Чим більше токсинів потрапить у кров, тим важчим буде перебіг отруєння.

Наталія ПРОКОПЧУК,
зав відділення
гігієни харчування облСЕС

Гриби на зиму готуємо вже!

Як правильно вибирати гриби під час прогулянки лісом, ви вже знаєте. Тепер дізнаємось, як запастися цими смачними дарами природи на зиму.

Для початку, пам'ятайте, що під час збирання грибів треба звертати увагу на їхню якість та вік – не слід брати червиві, старі й перерослі.

Сушіння грибів

Це найпоширеніший спосіб їхньої заготовки.

Перед сушінням гриби спочатку очистіть від піску та лісового сміття і добре вимийте під проточною водою, не розрізаючи. Не варто тримати гриби у воді – вони вберуть воду і будуть довго сохнути або взагалі згниють. Далі – розріжте кожну «знахідку» на тонкі пластинки. Якщо у вас немає електросушарки для овочів і фруктів, сушіть гриби в духовці, на відкритому повітрі (сонці і вітрі), біля батареї або кімнатного обігрівача чи печі. Піч і духовка повинні бути ледь теплими, інакше гриби згорять. Розкладені на деку нарізані гриби постійно перевертайте і помішуйте. Можна нанизати гриби на міцну нитку і розвісити в теплих місцях, які добре

провітрюються чи продуваються.

Висушені гриби зберігайте в паперових або полотняних мішечках чи в скляному посуді. У поліетилені вони «задохнуться» і зіпсуються. Крім того, слідкуйте, аби у ваших заготовках не завелася міль.

Заморожування грибів

Добре вимиті гриби нарізають і розкладають у пакети і завантажують в морозилку. Такі гриби зберігатимуться всю зиму, а при розморожуванні не втратять смак і аромат. Тільки не заморозуйте гриби повторно.

Перед заморожування гриби можна відварити до напівготовності. Тоді вони займуть менше місця у морозилці.

Засолювання грибів

Для засолювання найкраще підходять пластинчасті гриби з гострим гірким смаком: рижики, грузді, підгрузді, білявки, вовнянки, сиріюшки тощо. Солять також опеньки й лисички.

Краще за все солити гриби за видами. Гриби високої якості, такі як грузді і рижики, потрібно обов'язково солити окремо від інших грибів. Вони володіють специфічним смаком і ароматом. Інші гриби можна солити разом, заготовлюючи їх у вигляді асорті.

Для соління грибів необхідний скляний або емальований посуд. Але найкраще підійдуть дерев'яні, але не осикові ємності. Категорично не підходить глиняний та оцинкований бляшаний посуд.

Маринування грибів

Гриби промийте, почистіть та відсортуйте. В одну банку не варто закладати гриби різних сортів і розмірів (білі гриби і маслюки збережуть світліше забарвлення, «червоношляпки» стануть чорними, моховики злегка фіолетовими). Усі



гриби мають бути приблизно однакового розміру – це допоможе їм однаково промаринуватися. Найчастіше для маринування беруть маленькі грибочки – вони не лише красиво виглядають у банці, але й зберігають свою пружність після обробки. Великі гриби краще розрізати на однакові частини. Білі гриби й опеньки перед маринуванням можна не варити. А, наприклад, грузді краще проварити в підсоленій воді не менше 20 хв. Для маринування використовуйте тільки емальований посуд.

Смажені гриби

Можна закривати в банки й смажені, готові гриби. Для цього добре підсмажте їх, залийте розжареною олією та закатайте.

Смачного!

Підготувала Любов ПЛАХІНА, «Версії»

**Для тих, хто хоче жити енергійно, без хвороб, самостійно керуючи своїм життям.
Вчіться саморегуляції та самовідновленню,
оволодівайте здатністю до самоозцілення.**

Завершується набір на перший курс «Витоки» –
Чернівецької філії Української академії цілительства:

Довідки за телефоном:
099 757 19 57, 0508582852, 0976703847



ЗАПЧАСТИНИ
до будь-якого легкового
авто та для будь-яких
авто іноземного
виробництва

Тара на виставку 7-10 авто

«АВТОМАГАЗИН»
м. Чернівці, вул. Нахівська, 41, моб. 050 374 80 37
e-mail: sparauto@cv.ukrtel.net

T: 51-84-44

НА КОНЯ

Фотоконкурс «Версії»

Ліза Чаглей (посмішка)



Представляємо Вашій увазі роботи перших учасників

До участі у ньому запрошуються як професійні фотографи, так і аматори. Приймаються кольорові фотографії (номінація «Посмішка») та чорно-білі («Урбаністика») у форматі JPEG, максимальна кількість від одного учасника — дві роботи у кожній номінації. Участь у конкурсі – БЕЗКОШТОВНА.

Роботи надсилайте на поштову скриньку

fotoversii@gmail.com



Ігор Курик (посмішка)



Ліза Чаглей (урбаністика)



Ігор Курик (урбаністика)



ВИНО НАРОДІВ СВІТУ

Партнер рубрики — виномаркет "Wine Time".

Пр. Незалежності, 52А, т. 52-13-23.



Вина Австралії підкорюють Україну

Далека, загадкова, що вабить романтикою подорожей і відкриттів – Австралія. Вона славиться зеленими ландшафтами і чудовими евкаліптовими лісами, де літають птахи з яскравим оперенням, стрибають кенгуру й узбережжя пестить скелястий берег. Більш ніж 10 років знадобилось Австралії для того, щоби стати однією з наймогутніших держав винного світу. Одна із відмінних характеристик «бренду Австралії» – це її постійність: завжди вина з достатньою, іноді надто сильною фруктовістю.

Найрозповсюдженіший в Австралії сорт винограду – Шіраз. Саме з цього сорту австралійці роблять найкращі червоні вина. Піно Нуар, Піно Грі, Шардоне і Совіньйон Блан – це сорти, які не переносять спекотного клімату, але все ж таки стрімко набувають популярності в Австралії. Наприклад, на півдні континенту в 1976 році не було жодної лози Шардоне, а в 1980-х і на початку 90-х років здавалося, що тут, крім Шардоне, нічого іншого й не вирощують. Та з часом Шіраз і Каберне Совіньйон здобули таку популярність серед виноробів, що на початку ХХІ століття виник дефіцит Шардоне. Негайним наслідком цього дефіциту стало

шквальне розведення білих сортів винограду в великій кількості. Семільйон, Ріслінг і Вердельйо були улюбленими австралійськими сортами до того, як Шардоне вперше був посаджений у Новому Південному Уельсі.

У західній Австралії влітку панує спека, сухі вітри з материка не дають температурі опуститися нижче +38 С. Перші виноробы швидко зрозуміли, що їх «родзинкою» будуть десертні вина. Однак, в 1937 році була випущена експериментальна партія сухого білого вина із сорту Шенін Блан. Завдяки цьому західна Австралія з'явилася на національній виноробній карті. У західній Австралії



вирощують і такі білі сорти винограду, як Мюскадель, Семільйон, Вердельйо, Ріслінг та Шардоне; червоні сорти: Шіраз, Піно Нуар, Мерло та Каберне Совіньйон.

Нині австралійські вина здобули популярність на ринку України. Варто спробувати збалансовані та гармонійні білі та червоні вина, відчуті їх чудові ароматні нотки.

Це ви зможете зробити на лекції-дегустації, яка відбудеться у четвер, 13 жовтня о 19:30 у виномаркеті «Wine Time», що знаходиться за адресою: проспект Незалежності, 52А. Ласкаво запрошуємо всіх бажаючих. Квитки можна придбати в касі.

Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальна за випуск
Любов КАФАНОВА

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
М. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №748. Наклад: 16523

№42 (406), 13.10.2011– 19.10.2011